

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

22PFL3805H/12



**PHILIPS**



Österreich	0800 180 016	
België/Belgique	80080190	
България	00800 11 544 24	
Hrvatska	01 6403 776	Lokalni poziv
Česká republika	800142840	Bezplatný hovor
Danmark	3525 8759	Lokalt opkald
Estonia	6008600	kohalik kõne tariifi
Suomi	09 2311 3415	paikallispuhelu
France	0805 025 510	numéro sans frais
Deutschland	0800 000 7520	gebührenfreier Anruf
Ελλάδα	0 0800 3122 1280	Κλήση χωρίς χρέωση
Magyarország	0680018189	Ingyenes hívás
Hrvatska	0800 222778	free
Ireland	01 601 1777	
Italia	800 088774	Numero Verde
Қазақстан	+7 727 250 66 17	local
Latvia	52737691	local
Lithuania	67228896	local
Luxemburg/Luxembourg	40 6661 5644	Ortsgespräch/Appel local
Nederland	0800 0230076	Gratis nummer
Norge	22 70 81 11	Lokalsamtale
Polska	00800-311-13-18	Pozosta?e produkty RTV oraz AGD
Portugal	800 780 903	Chamada Grátis
România	0800-894910 0318107125	Apel gratuit Apel local
Россия	(495) 961-1111	0.15 USD/minute
Србија	+381 114 440 841	Lokalni poziv
Slovensko	0800 004537	Bezplatný hovor
Slovenija	00386 12 80 95 00	lokalni klic
España	900 800 655	Teléfono local gratuito solamente para clientes en España
Sverige	08 5792 9100	Lokalsamtal
Suisse/Schweiz/Svizzera	0800 002 050	Schweizer Festnetztarif/ Tarif réseau fixe France
Türkiye	0800 261 3302	Şehir içi arama
United Kingdom	General No: 0800 331 6015 General National Rate No: 0870 911 0036	free National rate
Україна	0-800-500-697	

# Table des matières

---

<b>1 Avertissement</b>	3
Droits d'auteur	4
Marques commerciales	4

---

<b>2 Important</b>	5
--------------------	---

---

<b>3 Votre téléviseur</b>	9
Commandes latérales et voyants	9
Télécommande	10

---

<b>4 Utilisation du téléviseur</b>	12
Mise en marche, arrêt et veille	12
Visualisation des chaînes de télévision	12
Utilisation des périphériques connectés	13
Réglage du volume du téléviseur	13
Utilisation du télétexte	13

---

<b>5 Lecture d'un disque</b>	14
Lecture d'un disque	14
Fonctions avancées de lecture de disque	15
Modification des paramètres	16
Mise à jour du logiciel du lecteur de disque	18

---

<b>6 Utilisation des fonctions avancées du téléviseur</b>	19
Accès aux menus du téléviseur	19
Modification du nom des périphériques dans le menu Accueil	19
Suppression de périphériques dans le menu Accueil	20
Modification du réglage de l'image et du son	20
Utilisation du menu d'accès universel	24
Utilisation des fonctions avancées du télétexte	24
Création et utilisation d'une liste de chaînes favorites	25

Utilisation du guide électronique des programmes (EPG)	27
Utilisation de l'horloge du téléviseur	28
Utilisation des programmeurs	29
Utilisation des verrouillages du téléviseur	30
Utilisation de sous-titres	32
Affichage de photos et lecture de musique à partir d'un périphérique de stockage USB	33
Écoute de chaînes radio numériques	35
Mise à jour du logiciel du téléviseur	35
Modification des préférences du téléviseur	37
Accès aux chaînes d'un décodeur	37
Exécution d'une démonstration du téléviseur	38
Rétablissement des préréglages d'usine du téléviseur	38

---

<b>7 Installation des chaînes</b>	39
Installation automatique des chaînes	39
Installation manuelle des chaînes	40
Modification du nom des chaînes	41
Déplacement des chaînes	41
Test de réception numérique	41

---

<b>8 Connexion de périphériques</b>	42
Connecteur arrière	42
Connecteur latéral	43
Connexion d'un ordinateur	44
Utilisation d'un module de contrôle d'accès	45
Utilisation de la fonction Philips EasyLink	46
Utilisation d'un cadenas Kensington	47

---

<b>9 Informations sur le produit</b>	48
Téléviseur	48
Lecteur de disque	48
Télécommande	49
Puissance	49
Supports de téléviseur compatibles	49
Spécifications du produit	49

---

<b>10 Dépannage</b>	50
Problèmes d'ordre général	50
Problèmes concernant les chaînes de télévision	50
Problèmes concernant l'image	50
Problèmes concernant le son	51
Problèmes concernant le lecteur de disque	51
Problèmes concernant la connexion HDMI	52
Problèmes concernant la connexion d'un ordinateur	52
Nous contacter	52

---

<b>11 Index</b>	53
-----------------	----

# 1 Avertissement

2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales citées dans ce document appartiennent à Koninklijke Philips Electronics N.V. ou à leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier ses produits à tout moment, sans obligation de modifier ses offres précédentes en conséquence.

Le contenu de ce manuel est jugé conforme à l'usage auquel ce système est destiné. Si l'appareil ou les modules et procédures correspondants sont utilisés à d'autres fins que celles spécifiées dans le présent manuel, vous devrez obtenir la confirmation de leur validité et de leur adéquation. Philips garantit que le matériel ne constitue pas en lui-même une contrefaçon de brevet aux États-Unis. Aucune garantie supplémentaire n'est expresse ou tacite.

## Garantie

- Risque de blessures, de dommages ou d'annulation de la garantie ! Ne tentez en aucun cas de réparer le téléviseur vous-même.
- Utilisez le téléviseur et les accessoires uniquement de la manière prévue par le fabricant.
- Le message d'avertissement imprimé à l'arrière du téléviseur signale un risque d'électrocution. Ne retirez en aucun cas le capot du téléviseur. Confiez toujours l'entretien et les réparations au service après-vente Philips.



- Toute opération expressément interdite dans le présent manuel, ainsi que tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé ou non autorisé par ce manuel, entraînera l'annulation de la garantie.

## Caractéristiques des pixels

L'écran à cristaux liquides de ce téléviseur possède un grand nombre de pixels couleur. Bien que le taux de pixels effectifs soit de 99,999 % ou plus, des points noirs ou des points de lumière (rouges, verts ou bleus) peuvent apparaître de façon permanente à l'écran. Il s'agit d'une propriété structurelle de l'affichage (selon les normes industrielles standard), et non d'un dysfonctionnement.

## Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle. Philips joue un rôle actif dans le développement des normes internationales relatives à la sécurité et aux champs électromagnétiques (EMF). Cet engagement lui permet d'anticiper les évolutions ultérieures en matière de normalisation afin de les intégrer avant l'heure dans ses produits.

## Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)

Ce téléviseur est équipé d'une fiche moulée certifiée. Pour remplacer le fusible secteur, utilisez un fusible de même valeur que celle indiquée sur la fiche (par exemple, 10 A).

- 1 Retirez le couvercle du fusible et le fusible.
- 2 Le fusible de rechange doit être conforme à la norme BS 1362 et présenter la marque d'approbation ASTA. Si vous avez perdu le fusible, contactez votre revendeur afin d'identifier le type adéquat.
- 3 Repositionnez le couvercle du fusible. Afin d'assurer la conformité de cet appareil à la directive CEM, ne détachez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

---

## Droits d'auteur



**Be responsible  
Respect copyrights**

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur, soumise à certains brevets américains et d'autres droits relatifs à la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie doit être soumise à l'autorisation expresse de Rovi Corporation, et ce, uniquement dans le cadre du visionnage à domicile et d'autres cas d'emploi limités sauf autorisation contraire de Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

---

## Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de matériel peuvent faire l'objet d'un accord préalable. Pour plus d'informations, reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performers' Protection Acts 1958 to 1972 (Lois de 1958 à 1972 sur la protection des artistes).

---

## Conformité



Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

---

## Marques commerciales

® Kensington et Micro Saver sont des marques déposées d'ACCO World Corporation aux États-Unis. Elles sont également déposées ou font actuellement l'objet de demandes en attente dans d'autres pays.

Pour le téléviseur:



Fabriqués sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Pour le lecteur de disque:



Fabriqués sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

Toutes les autres marques, déposées ou non, citées dans le présent manuel appartiennent à leurs détenteurs respectifs.



# 2 Important

Veillez lire et vous assurer de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le téléviseur. La garantie de s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

---

## Sécurité

### Risque d'électrocution ou d'incendie !

- N'exposez jamais le téléviseur à la pluie ou à l'eau. Ne placez jamais de récipient contenant du liquide, tel qu'un vase, près du téléviseur. En cas de renversement de liquide sur ou dans le téléviseur, débranchez immédiatement l'appareil. Contactez le service après-vente Philips pour faire vérifier le téléviseur avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le téléviseur, la télécommande ou les piles près de flammes nues ou d'une autre source de chaleur, y compris les rayons directs du soleil.  
Pour éviter la propagation du feu, gardez toujours les bougies et autres flammes à distance du téléviseur, de la télécommande et des piles.



- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation ou dans d'autres ouvertures du téléviseur.
- Lorsque vous faites pivoter le téléviseur, assurez-vous qu'aucune tension n'est exercée sur le cordon d'alimentation. Une tension du cordon d'alimentation risque de desserrer les connexions et de provoquer la formation d'un arc.

- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.

### Risque de court-circuit ou d'incendie !

- N'exposez jamais la télécommande ou les piles à la pluie, à l'eau ou à une chaleur excessive.
- Évitez d'exercer une pression sur les fiches d'alimentation. Des fiches d'alimentation mal fixées peuvent provoquer la formation d'un arc ou d'un incendie.

### Risque de blessure ou d'endommagement du téléviseur ou du lecteur de disque !

- Deux personnes seront nécessaires pour porter le téléviseur, qui pèse plus de 25 kilos.
- Si vous montez le téléviseur sur pied, utilisez uniquement le support fourni. Fixez fermement le support au téléviseur. Placez le téléviseur sur une surface plane et solide capable de supporter le poids de l'appareil et du support.
- Si vous fixez le téléviseur au mur, utilisez uniquement un support mural capable de supporter le poids du téléviseur. Fixez le support mural à un mur capable de supporter à la fois le poids du téléviseur et celui du support mural. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.

### Risque de blessures pour les enfants !

Suivez ces instructions pour éviter que le téléviseur se renverse et blesse les enfants:

- Ne placez jamais le téléviseur sur une surface recouverte par un tissu ou tout autre matériel pouvant être tiré.

- Assurez-vous qu'aucune partie du téléviseur ne pend en dehors de la surface.
- Ne placez jamais le téléviseur sur un grand meuble (comme une bibliothèque) sans accrocher à la fois le meuble et le téléviseur au mur ou à un support adéquat.
- Avertissez vos enfants du danger de grimper sur un meuble pour atteindre le téléviseur.

#### **Risque de surchauffe !**

- N'installez jamais le téléviseur dans un espace confiné. Laissez un espace d'au moins 10 cm autour du téléviseur pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du téléviseur.

#### **Risque d'endommagement du téléviseur !**

- Avant de connecter le téléviseur à la prise secteur, assurez-vous que le voltage correspond à la valeur imprimée à l'arrière de l'appareil. Ne connectez jamais le téléviseur à la prise secteur si le voltage est différent.

#### **Risque de blessures, d'incendie ou d'endommagement du cordon d'alimentation !**

- Ne placez jamais le téléviseur ou d'autres objets sur le cordon d'alimentation.
- Afin de déconnecter facilement le cordon d'alimentation du téléviseur, assurez-vous de disposer en permanence d'un accès total au cordon d'alimentation.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.
- Débranchez le téléviseur de la prise secteur et de l'antenne avant un orage. Par temps orageux, évitez de toucher le téléviseur, le cordon d'alimentation ou le câble d'antenne.

#### **Risque de dommages auditifs !**

- Évitez d'utiliser des écouteurs ou un casque à volume élevé ou pendant des durées prolongées.

#### **Basses températures**

- Si le téléviseur est exposé lors du transport à des températures inférieures à 5 °C, déballlez-le et attendez qu'il atteigne la température ambiante de la pièce avant de le brancher.

---

#### **Entretien de l'appareil**

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le compartiment du disque.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le compartiment du disque.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du compartiment du disque.

---

#### **Entretien de l'écran**

- Évitez autant que possible d'utiliser des images statiques. Les images statiques sont des images qui restent affichées à l'écran pendant une durée prolongée. Il s'agit notamment des menus à l'écran, des barres noires et de l'affichage de l'heure. Si vous devez utiliser des images statiques, réduisez le contraste et la luminosité de l'écran pour éviter de l'endommager.
- Débranchez le téléviseur avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez le téléviseur et le châssis avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances telles qu'alcool, solutions chimiques ou produits d'entretien ménager sur le téléviseur.
- Risque d'endommagement de l'écran du téléviseur ! Évitez de toucher, pousser, frotter et cogner l'écran avec des objets.
- Pour éviter toute déformation et toute décoloration, essuyez les éventuelles traces d'eau le plus rapidement possible.

## Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

## Efforts en faveur de l'environnement



- Economies d'énergie importantes
- Faible consommation électrique en mode veille

• Conception facilitant le recyclage

Philips cherche en permanence à réduire l'impact environnemental de ses produits grand public innovants. Nos efforts portent sur des procédés de fabrication plus respectueux de l'environnement, la réduction des substances dangereuses, l'optimisation du rendement énergétique pendant l'utilisation, les instructions de fin de vie et le recyclage des produits.

Grâce à nos efforts en faveur de l'environnement, ce téléviseur s'est vu décerner l'éco-label européen, représenté par une fleur ([www.ecolabel.eu](http://www.ecolabel.eu)).

Vous trouverez des informations détaillées sur la consommation d'énergie en mode veille, la politique de garantie, les pièces de rechange et le recyclage de ce téléviseur sur le site Web de Philips pour votre pays à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com).

Ce téléviseur intègre des fonctions qui contribuent à réduire sa consommation d'énergie. Il a obtenu l'éco-label européen pour ses qualités environnementales.

## Fonctions d'économie d'énergie

- **Économie d'énergie**

Le paramètre Économie d'énergie combine plusieurs réglages du téléviseur contribuant à réduire la consommation d'énergie. Consultez les paramètres Smart dans le menu Configuration.

- **Faible consommation électrique en mode veille**

Le circuit d'alimentation avancé, à la pointe de la technologie, réduit au minimum la consommation électrique du téléviseur sans supprimer la fonction de mise en veille permanente.

### **Gestion de la consommation d'énergie**

(disponible sur certains modèles uniquement)

La gestion avancée de la consommation électrique de ce téléviseur garantit une utilisation optimale de l'énergie. Vous pouvez mesurer l'impact de vos réglages personnels, du niveau de luminosité des images actuellement à l'écran et des conditions de luminosité ambiante sur la consommation d'énergie.

### **Fin de vie**

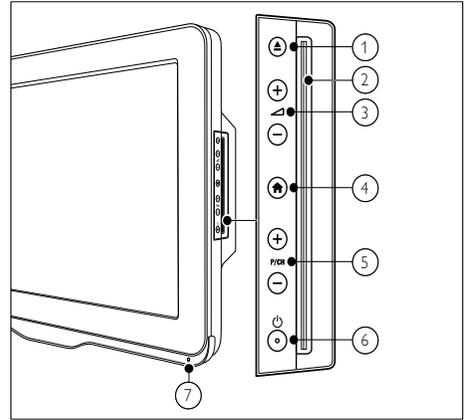
Pour de plus amples informations sur la mise au rebut correcte du téléviseur et des piles, consultez la section « Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles » du mode d'emploi (voir 'Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles' à la page 7).

# 3 Votre téléviseur

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre téléviseur à l'adresse suivante: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

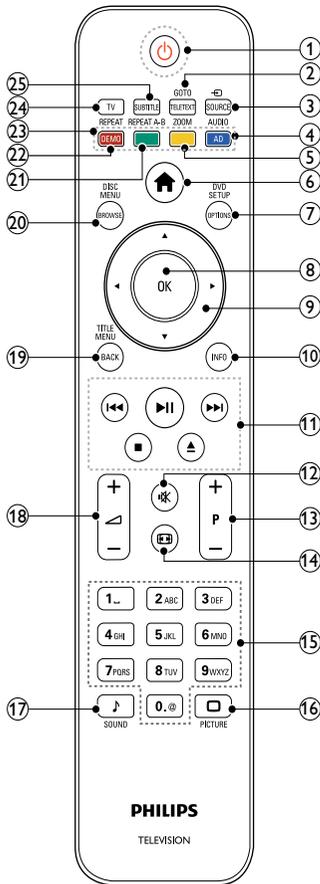
Cette section donne un aperçu des commandes et fonctions du téléviseur les plus couramment utilisées.

## Commandes latérales et voyants



- ① ▲ (Éjection): Permet d'éjecter le disque de son compartiment.
- ② Compartiment du disque.
- ③ ▲ +/-: Permet d'augmenter et de diminuer le volume.
- ④ 🏠 (Accueil): permet d'accéder au menu Accueil et de le quitter.
- ⑤ P/CH +/-: Permet de passer à la chaîne suivante ou précédente.
- ⑥ ⏻ (Puissance): permet de mettre en marche ou d'éteindre le téléviseur. L'appareil n'est pas éteint complètement tant qu'il n'est pas débranché physiquement.
- ⑦ Capteur de télécommande.

# Télécommande



- ① **⏻ (Veille - Mise en marche)**
  - Met le téléviseur en veille s'il est allumé.
  - Allume le téléviseur s'il est en veille.
- ② **GOTO / TELETEXT**

Mode Disque: permet de consulter ou de modifier le statut du disque.

Mode TV: permet d'accéder au télétexte et de le quitter.

- ③ **📺 SOURCE**

Permet de sélectionner les périphériques connectés.
- ④ **AUDIO / AD**

Mode Disque: Permet de sélectionner une langue audio ou une chaîne.

Mode TV: permet d'activer le commentaire audio pour les malvoyants. (Pour téléviseur numérique RF au Royaume-Uni uniquement.)
- ⑤ **ZOOM (lecture de disque uniquement)**

Permet de zoomer sur une scène vidéo ou une image.
- ⑥ **🏠 (Accueil)**

Permet d'accéder au menu du téléviseur et de le quitter.
- ⑦ **DVD SETUP / OPTIONS**

Mode Disque: permet d'accéder au menu des paramètres DVD et de le quitter.

Mode TV: permet d'accéder aux options relatives à l'activité ou à la sélection actuelle.
- ⑧ **OK**
  - Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
  - Permet d'afficher la grille des chaînes lorsque vous regardez la télévision.
- ⑨ **▲▼◀▶ (Touches de navigation)**

Mode TV / Disque: Permettent de naviguer dans les menus.

Mode Disque: permettent d'effectuer une recherche vers l'avant ou vers l'arrière à partir du titre.
- ⑩ **INFO**

Permet d'afficher des informations sur le disque ou sur le programme, le cas échéant.
- ⑪ **Touches de lecture**
  - Permet de parcourir le contenu du périphérique USB.
  - Permet de commander la lecture de disque.

- ⑫ **🔇 (Silence)**  
Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑬ **P +/- (Programmes +/-)**
- Permet de passer à la chaîne suivante ou précédente.
  - Permet de revenir à la page précédente ou de passer à la page suivante dans le menu du téléviseur.
- ⑭ **🖼️ (Format)**  
Permet de sélectionner un format d'image.
- ⑮ **0-9 (Touches numériques)**  
Permettent de sélectionner une chaîne ou un réglage.
- ⑯ **🖼️ PICTURE**  
Permet d'afficher le menu Image.
- ⑰ **🎵 SOUND**  
Permet d'afficher le menu Son.
- ⑱ **🔊 +/- (Volume +/-)**  
Permet d'augmenter et de diminuer le volume.
- ⑲ **TITLE MENU / BACK**  
Mode Disque: permet d'accéder au menu Titre d'un DVD.  
Mode TV: permet de revenir à l'écran précédent ou à la chaîne précédente.
- ⑳ **DISC MENU / BROWSE**  
Mode Disque: Permet d'accéder au menu du disque et de le quitter.  
Mode TV: permet de basculer entre la grille des chaînes et la liste des programmes.
- ㉑ **REPEAT A-B (lecture de disque uniquement)**  
Permet de marquer deux points d'un chapitre ou d'une piste pour répéter la lecture ou désactive le mode de répétition.

- ㉒ **REPEAT / DEMO**
- Permet de sélectionner ou de désactiver le mode de répétition.
  - Permet d'accéder au menu Démonstration et de le quitter. (Disponible sur certains modèles uniquement.)

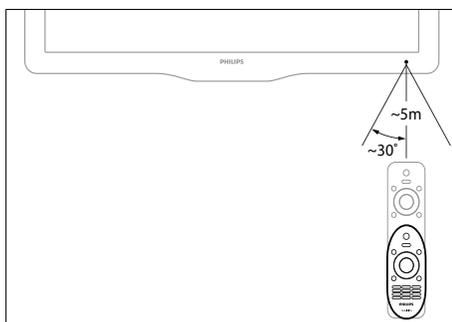
- ㉓ **Touches de couleur**  
Permet de sélectionner des tâches ou des options.

- ㉔ **TV**  
Permet d'accéder aux chaînes de télévision.

- ㉕ **SUBTITLE**  
Mode Disque: permet de changer la langue des sous-titres.  
Mode TV: permet d'afficher les sous-titres. (Pour téléviseur numérique RF uniquement.)

## Utilisation de la télécommande

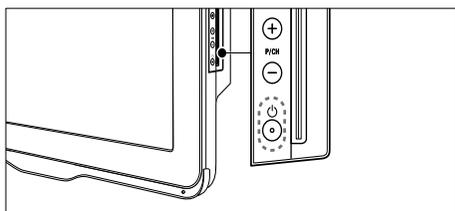
Utilisez la télécommande en la tenant à proximité du téléviseur et en la dirigeant vers le capteur de télécommande. Veillez à ce que la ligne de visibilité entre la télécommande et le téléviseur ne soit pas obstruée par un meuble, un mur ou un autre objet.



# 4 Utilisation du téléviseur

Cette section présente les opérations (voir 'Utilisation des fonctions avancées du téléviseur' à la page 19) de base du téléviseur.

## Mise en marche, arrêt et veille



### Pour allumer le téléviseur

- Si le voyant de veille est éteint, appuyez sur la touche **⏻** (**Puissance**) sur le côté du téléviseur.
- Si le voyant de veille est rouge, appuyez sur la touche **⏻** (**Veille - Mise en marche**) de la télécommande.

### Pour basculer en mode veille

- Appuyez sur la touche **⏻** (**Veille - Mise en marche**) de la télécommande.  
↳ Le voyant de veille passe au rouge.

### Pour éteindre

- Appuyez sur la touche **⏻** (**Puissance**) sur le côté du téléviseur.  
↳ Le voyant de veille s'éteint.

### Conseil

- Même si le téléviseur consomme très peu d'électricité en mode veille, il continue à consommer de l'énergie. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation du téléviseur de la prise secteur.

### Remarque

- Si vous avez égaré votre télécommande et que vous souhaitez rallumer le téléviseur à partir du mode veille, appuyez sur **P/CH +/-** sur le côté du téléviseur.

## Visualisation des chaînes de télévision

- 1 Appuyez sur **🏠**.  
↳ Le menu Accueil s'affiche.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner [**Regarder TV**], puis appuyez sur **OK**.

## Changement de chaîne

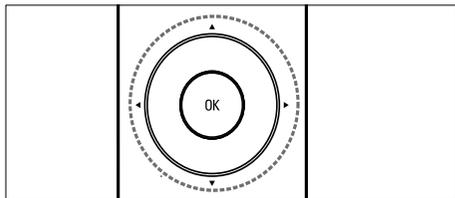
- Appuyez sur la touche **P +/-** de la télécommande ou sur la touche **P/CH +/-** sur le côté du téléviseur.
- Saisissez un numéro de chaîne à l'aide des **Touches numériques**.
- Appuyez sur **OK** pour utiliser la grille des chaînes.
- Appuyez sur la touche **BACK** de la télécommande pour revenir à la chaîne précédente.

### Remarque

- Si vous utilisez une liste de favoris, vous pouvez uniquement sélectionner les chaînes de cette liste (voir 'Sélection d'une liste de favoris' à la page 25).

## Changement de chaîne à l'aide de la grille des chaînes

La grille des chaînes permet d'afficher toutes les chaînes disponibles sous la forme d'une grille.



- 1 Appuyez sur **OK**.  
↳ La grille des chaînes apparaît.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour parcourir la grille des chaînes.
- 3 Appuyez sur **OK** pour sélectionner une chaîne.

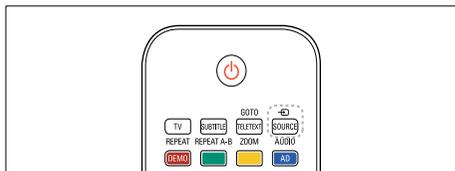
## Utilisation des périphériques connectés



### Remarque

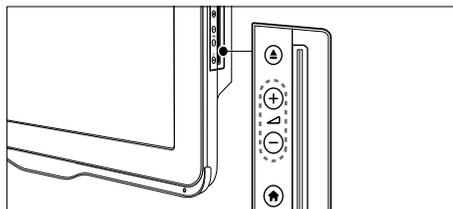
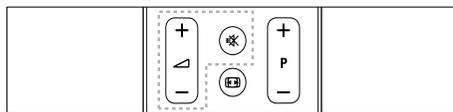
- Allumez le périphérique avant de le sélectionner comme source sur le téléviseur.

## Utilisation de la touche Source



- 1 Appuyez sur **SOURCE**.  
↳ La liste des sources apparaît.
- 2 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner un périphérique.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.  
↳ Le téléviseur bascule sur le périphérique sélectionné.

## Réglage du volume du téléviseur



### Pour augmenter ou diminuer le volume

- Appuyez sur **▲/▼**.

### Pour couper ou rétablir le son

- Appuyez sur **MUTE** pour couper le son.
- Appuyez de nouveau sur **MUTE** pour rétablir le son.

## Utilisation du télétexte



- 1 Appuyez sur **TELETEXT**.  
↳ La page de l'index principal s'affiche.
- 2 Sélectionnez une page comme suit:
  - Utilisez les **Touches numériques** pour saisir un numéro de page.
  - Appuyez sur **P +/-** pour afficher la page suivante ou précédente.
  - Utilisez les **Touches de couleur** pour sélectionner un élément à code couleur.
  - Appuyez sur **BACK** pour revenir à la dernière page consultée.
- 3 Appuyez sur **TELETEXT** pour quitter le télétexte.

# 5 Lecture d'un disque

Cette section présente les opérations de base du lecteur de disque du téléviseur.

## Remarque

- Vous pouvez insérer un disque dans le compartiment du disque uniquement lorsque le téléviseur est en mode Disque.

## Lecture d'un disque

Le téléviseur peut lire une large variété de disques, y compris les supports vidéo, audio et mixtes (par exemple, un CD-R contenant des images JPEG et de la musique MP3).

- 1 Appuyez sur .  
↳ L'écran du menu apparaît.
- 2 Utilisez les touches  pour sélectionner **[Lire disque]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Le téléviseur passe en mode Disque.
- 3 Insérer un disque dans le compartiment du disque.
  - Placez le disque de manière à ce que l'étiquette soit tournée vers l'avant.
- 4 Pour contrôler la lecture, utilisez les touches suivantes:

Touche	Action
<b>Touches de navigation</b>	Permettent de naviguer dans les menus.
<b>OK</b>	Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
<b>▶  </b>	Permet de démarrer, de suspendre ou de reprendre la lecture.
<b>■</b>	Permet d'arrêter la lecture.

Touche	Action
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Permettent de passer à la piste, au chapitre ou au fichier précédent ou suivant.
<b>◀ / ▶</b>	Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse.
<b>▲</b>	Permet d'éjecter le disque de son compartiment.
<b>ZOOM</b>	Permet de zoomer sur une scène vidéo ou une image.
<b>REPEAT A-B</b>	Permet de marquer deux points d'un chapitre ou d'une piste pour répéter la lecture ou désactive le mode de répétition.
<b>Ⓜ</b>	Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur.

## Utilisation des options vidéo

Vous pouvez accéder à de nombreuses fonctionnalités pratiques pendant la lecture d'une vidéo.

## Remarque

- Les options vidéo disponibles dépendent de la source vidéo.

Touche	Action
<b>▲ / ▼</b>	Permettent d'effectuer une recherche lente vers l'arrière ou vers l'avant. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse. La recherche lente vers l'arrière n'est pas compatible avec les VCD / SVCD.
<b>AUDIO</b>	Permet de sélectionner une langue audio ou une chaîne.
<b>SUBTITLE</b>	Permet de sélectionner la langue des sous-titres de la vidéo.
<b>INFO</b>	Affiche des informations sur l'élément en cours de lecture.
<b>REPEAT</b>	Permet de répéter un chapitre ou un titre.

## Utilisation des options des photos

Vous pouvez accéder à de nombreuses fonctionnalités pratiques pendant la visualisation de photos.

Touche	Action
▲ / ▼	Permettent une inversion verticale ou horizontale de la photo.
◀ / ▶	Permettent de faire pivoter la photo dans le sens antihoraire ou dans le sens horaire. Dans l'explorateur de fichiers, permettent de revenir à la page précédente ou de passer à la page suivante.
REPEAT	<b>[Individuel]</b> : affiche une photo une fois. <b>[Répéter 1]</b> : affiche une photo en boucle. <b>[Dossier]</b> : affiche toutes les photos d'un dossier une fois. <b>[Répéter dossier]</b> : affiche toutes les photos d'un dossier en boucle.
■	Permet d'arrêter le diaporama.
DISC MENU	Permet de quitter l'affichage des miniatures et d'accéder à l'explorateur de fichiers.

## Utilisation des options audio

Vous pouvez accéder à de nombreuses fonctionnalités pratiques pendant la lecture d'un fichier audio.

Touche	Action
REPEAT (pour disque CDDA)	Permet de répéter une piste, le disque entier ou de lire les pistes en mode aléatoire.

Touche	Action
REPEAT (pour disque MP3)	<b>[Individuel]</b> : permet de lire une chanson une fois. <b>[Répéter 1]</b> : permet de lire une chanson en boucle. <b>[Dossier]</b> : permet de lire toutes les chansons d'un dossier une fois. <b>[Répéter dossier]</b> : permet de lire toutes les chansons d'un dossier en boucle.
◀ / ▶	Dans l'explorateur de fichiers, permettent de revenir à la page précédente ou de passer à la page suivante.

## Fonctions avancées de lecture de disque

De nombreuses fonctions avancées sont disponibles pour la lecture de vidéos ou de photos à partir d'un disque.

### Lecture d'un diaporama musical

Lancez la musique et affichez les photos simultanément pour créer un diaporama musical. Les fichiers doivent être stockés sur le même disque.

- Appuyez sur **▲**, puis sélectionnez **[Lire disque]**.
- Sélectionnez une piste musicale, puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **◀** pour revenir à la page précédente.
- Sélectionnez une photo à partir d'un dossier d'images, puis appuyez sur **OK** pour lancer le diaporama.
- Appuyez sur **■** pour arrêter le diaporama.  
↳ L'explorateur de photos s'affiche.
- Appuyez sur **DISC MENU** pour revenir à l'explorateur de fichiers.
- Appuyez de nouveau sur **■** pour arrêter la musique.

---

## Accès direct à un passage spécifique

Il est possible d'atteindre rapidement un passage de la vidéo en saisissant l'heure de la scène.

- 1 Pendant la lecture de la vidéo, appuyez sur **GOTO**.
- 2 Sélectionnez l'un des paramètres suivants, puis appuyez sur **OK**:
  - **[Heure TT]**: permet d'accéder à la durée du titre.
  - **[Heure CH]**: permet d'accéder à la durée du chapitre.
- 3 Utilisez les **Touches numériques** pour définir un moment précis.  
↳ La lecture commence au moment sélectionné.
- 4 Appuyez sur **GOTO** pour quitter.

---

## Changement des angles de vue

Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de DVD enregistrés avec plusieurs angles de vue. Vous pouvez ainsi changer de perspective lors de la visualisation d'un film.

- 1 Pendant la lecture de la vidéo, appuyez sur **GOTO**.
- 2 Sélectionnez **[Angle]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez les **Touches numériques** pour sélectionner les angles de vue disponibles.  
↳ La lecture passe à l'angle sélectionné.
- 4 Appuyez sur **GOTO** pour quitter.

---

## Modification des paramètres

Cette section explique comment modifier les paramètres du lecteur de disque.



### Attention

- La plupart des paramètres sont déjà configurés de manière optimale pour la lecture de disques. À moins que vous ne souhaitiez modifier un paramètre pour une raison spécifique, il est préférable de conserver les valeurs par défaut.

---

## Accès au menu Configuration

- 1 Appuyez sur **DVD SETUP**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour parcourir les menus suivants:
  - **[Config. générale]**: permet d'accéder aux paramètres généraux du lecteur de disque.
  - **[Config. audio]**: permet d'accéder aux paramètres audio du lecteur de disque.
  - **[Préférence]**: permet de personnaliser les paramètres de votre choix.
- 3 Sélectionnez un menu de configuration, puis appuyez sur **OK**.  
Pour de plus amples informations sur la modification des paramètres du lecteur de disque, reportez-vous aux sections suivantes.
- 4 Appuyez sur **DVD SETUP** pour quitter.



### Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.
- Le paramétrage par défaut est appliqué si vous sélectionnez une sortie non disponible sur le disque.

## Modification des paramètres généraux

- 1 Appuyez sur **DVD SETUP**.
- 2 Sélectionnez [**Config. générale**], puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants, puis appuyez sur **OK** pour confirmer:
  - [**Affichage TV**]: permet de sélectionner un format d'affichage des photos adapté à l'écran du téléviseur. (Disponible uniquement si le disque n'est pas en cours de lecture.)
    - [**4:3 Panascan**]: pour les téléviseurs au format 4:3. Affichage pleine hauteur et bords de l'image coupés.
    - [**4:3 Letter Box**]: pour les téléviseurs au format 4:3. Affichage écran large avec bandes noires en haut et en bas de l'écran.
    - [**16:9**]: pour les téléviseurs à écran large. Correspond au format d'affichage 16:9.
  - [**Langue du menu**]: permet de sélectionner la langue d'affichage du menu à l'écran. En raison des différences au niveau des spécifications, le nombre de langues disponibles sur le lecteur de disque diffère de celui du téléviseur.
  - [**Économiseur d'écran**]: permet d'activer et de désactiver le mode Économiseur d'écran. Lorsque cette option est activée, l'écran se désactive après 5 minutes d'inactivité (en mode pause ou arrêt, par exemple).
  - [**Verrou CD**]: permet de sélectionner [**Activé**] pour verrouiller le disque dans le compartiment du disque. Si le disque est verrouillé, vous devrez saisir le mot de passe pour y accéder chaque fois que vous souhaitez le lire. Si vous avez oublié votre mot de passe, saisissez « 8888 » pour le réinitialiser.

- [**Dernier mémoire**]: permet d'activer et de désactiver l'option du dernier élément en mémoire. Lorsque cette fonction est activée, le lecteur reprend automatiquement la lecture à l'endroit où elle avait été arrêtée.



### Remarque

- Appuyez sur **DVD SETUP** pour quitter le menu.

## Modification des paramètres audio

- 1 Appuyez sur **DVD SETUP**.
- 2 Sélectionnez [**Audio**], puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez [**Config. SPDIF**], puis appuyez sur **OK**.
  - [**Sortie SPDIF**]: sortie audio numérique vers le lecteur de disque ou un autre système audio numérique.
    - [**BITSTREAM**]: sélectionnez cette option pour convertir les fichiers au format audio numérique original.
    - [**PCM**]: sélectionnez cette option pour convertir un format audio original au format PCM.
  - [**Sortie LPCM**]: permet de sélectionner le taux d'échantillonnage audio. Plus ce taux est élevé, meilleure est la qualité sonore.



### Remarque

- Appuyez sur **DVD SETUP** pour quitter le menu.

## Modification des paramètres de préférence



### Remarque

- Arrêtez la lecture pour accéder au paramétrage [**Préférence**].

- 1 Appuyez sur **DVD SETUP**.
- 2 Sélectionnez [**Préférence**], puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants, puis appuyez sur **OK**:
  - [**VCD PBC**]: permet d'afficher ou d'ignorer le menu du contenu pour les disques VCD et SVCD.
  - [**Audio**]: permet de sélectionner la langue audio pour la vidéo.
  - [**Sous-titres**]: Permet de sélectionner la langue des sous-titres de la vidéo.
  - [**Menu disque**]: permet de sélectionner la langue de menu du disque vidéo.
  - [**Parental**]: permet de limiter l'accès aux disques enregistrés avec des classifications. Pour lire tous les disques sans tenir compte de leur classification, sélectionnez le niveau 8.
  - [**Config. mot de passe**]: permet de définir ou de modifier un code PIN pour lire un disque à accès limité.
    - [**Mode mot de passe**]: permet d'activer et de désactiver les paramètres du mot de passe.
    - [**Mot de passe**]: permet de définir ou de modifier le mot de passe pour la lecture d'un disque verrouillé et la lecture d'un disque à accès limité. Saisissez « 8888 » pour réinitialiser le mot de passe.
  - [**Par défaut**]: permet de réinitialiser le lecteur de disque en appliquant les paramètres d'usine.
  - [**Infos version**]: permet d'afficher la version actuelle du logiciel du lecteur de disque.



### Remarque

- Il est impossible de rétablir les valeurs par défaut pour le verrouillage du disque, le mot de passe (code PIN) et le contrôle parental.

## Mise à jour du logiciel du lecteur de disque

Pour vérifier l'existence de nouvelles mises à jour, comparez la version actuelle du logiciel installé sur votre lecteur de disque avec la dernière version disponible sur le site Web Philips.

### Vérification de la version du logiciel

- 1 Appuyez sur **DVD SETUP**.
- 2 Sélectionnez [**Préférence**] > [**Infos version**], puis appuyez sur **OK**.
  - ↳ La version du logiciel s'affiche.

### Mise à jour du logiciel à partir d'un CD-R

- 1 Insérez un CD-R vierge dans l'ordinateur, puis renommez-le « PHILIPS ».
- 2 Recherchez la dernière version du logiciel sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Recherchez votre modèle, puis cliquez sur « Logiciels et pilotes ».
- 3 Téléchargez le logiciel (TPMD52V01.bin) sur le CD-R.
- 4 Insérez le CD-R dans le compartiment du disque du téléviseur.
- 5 Suivez les instructions affichées sur le téléviseur pour confirmer la mise à jour.
  - ↳ Une fois la mise à jour terminée, le lecteur de disque s'éteint automatiquement puis se rallume.
  - Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation quelques secondes, puis rebranchez-le.



### Attention

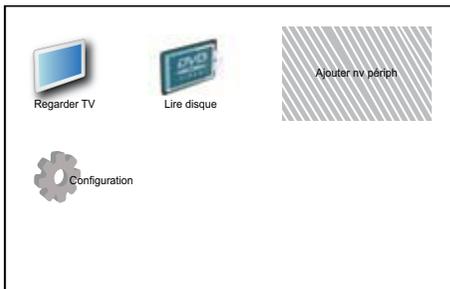
- Ne mettez pas l'appareil hors tension et ne retirez pas le CD-R pendant la mise à jour du logiciel, car cela pourrait endommager le lecteur de disque.

# 6 Utilisation des fonctions avancées du téléviseur

## Accès aux menus du téléviseur

Les menus permettent d'installer les chaînes, de modifier les réglages de l'image et du son et d'accéder à d'autres options.

- 1 Appuyez sur **▲**.  
↳ L'écran du menu apparaît.



- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner et parcourir l'un des menus suivants.
  - **[Regarder TV]**: permet de revenir à la source d'antenne si une autre source est sélectionnée.
  - **[Lire disque]**: permet de passer en mode Disque.
  - **[Ajout nv périph]**: permet d'ajouter de nouveaux périphériques au menu Accueil.
  - **[Configuration]**: permet d'accéder aux menus afin de régler le son, l'image et d'autres paramètres.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

- 4 Appuyez sur **▲** pour quitter.

### Conseil

- Après avoir sélectionné **[Ajout nv périph]**, suivez les instructions affichées à l'écran pour sélectionner le périphérique et le connecteur adéquats.

## Modification du nom des périphériques dans le menu Accueil

Après avoir ajouté un nouveau périphérique au menu Accueil, vous pouvez le renommer librement.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner le périphérique à renommer.
- 3 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options apparaît.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Renommer périph.]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Une zone de texte apparaît.
- 5 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner les caractères.
- 6 Appuyez sur **OK** pour confirmer chaque caractère.
- 7 Sélectionnez **[Fait]**, puis appuyez sur **OK** pour finir de renommer les périphériques.

### Remarque

- Le nom des périphériques peut comporter jusqu'à 16 caractères.
- Appuyez sur **[Aa]** pour changer les lettres majuscules en lettres minuscules et vice versa.

---

## Suppression de périphériques dans le menu Accueil

Si un périphérique n'est plus connecté au téléviseur, supprimez-le du menu Accueil.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner le périphérique à supprimer.
- 3 Appuyez sur **OPTIONS**.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Retirer périph.]**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez **[Supprimer]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Le périphérique sélectionné est supprimé du menu Accueil.

---

## Modification du réglage de l'image et du son

Modifiez le réglage de l'image et du son en fonction de vos préférences. Vous pouvez appliquer les réglages prédéfinis ou modifier les réglages manuellement.



### Remarque

- Lorsque vous regardez la télévision ou utilisez un périphérique externe, appuyez sur **OPTIONS**, puis sélectionnez **[Image et son]** pour accéder rapidement aux réglages de l'image et du son.

---

## Utilisation de l'assistant de configuration

Utilisez l'assistant de configuration afin de sélectionner les réglages optimaux pour l'image et le son.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration] > [Image] > [Assistant config.]**.
- 3 Appuyez sur **OK**.  
↳ Le menu **[Assistant config.]** s'affiche. Suivez les instructions affichées à l'écran pour sélectionner vos paramètres d'image.

---

## Utilisation du mode Smart Picture

Utilisez le mode Smart Picture pour appliquer des réglages de l'image prédéfinis.

- 1 Appuyez sur **□ PICTURE**.  
↳ Le menu **[Préréglage image]** s'affiche.
- 2 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner l'un des réglages suivants.
  - **[Personnel]**: permet d'appliquer les réglages dans le menu Assistant configuration.
  - **[Intense]**: applique des réglages riches et dynamiques.
  - **[Standard]**: ajuste les réglages de l'image afin de les adapter à la plupart des environnements et des types de vidéo.
  - **[Cinéma]**: applique des réglages spécifiques pour la visualisation de films.
  - **[Jeux]**: applique des réglages spécifiques pour les jeux.
  - **[Écon. d'énergie]**: applique des réglages spécifiques pour réduire la consommation d'énergie.
  - **[Naturel]**: applique la qualité d'image optimale.
  - **[Personnalisé]**: répertorie les réglages de l'image personnalisés.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.  
↳ Le réglage Smart Picture sélectionné est appliqué.

## Réglage manuel de l'image

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Image]**.
- 3 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner les réglages suivants.
  - **[Préréglage image]**: permet d'accéder aux réglages Smart Picture prédéfinis.
  - **[Contraste vidéo]**: règle l'intensité des contenus vidéo sans modifier le rétroéclairage.
  - **[Contraste]**: règle l'intensité des zones de rétroéclairage sans modifier les contenus vidéo.
  - **[Lumière]**: règle l'intensité et les détails des zones sombres.
  - **[Couleur]**: règle la saturation des couleurs.
  - **[Nuance]**: compense les variations de couleur.
  - **[Contour]**: règle la netteté de l'image.
  - **[Réduction bruit]**: filtre et réduit le bruit de l'image.
  - **[Teinte]**: règle l'équilibre des couleurs de l'image.
  - **[Tinte perso.]**: permet de personnaliser le réglage de la teinte. (Disponible uniquement si vous avez sélectionné **[Teinte]** > **[Personnalisé]**.)
  - **[Digital Crystal Clear]**: règle avec précision chaque pixel en fonction des pixels adjacents, afin d'obtenir une image haute définition éclatante.
    - **[Contraste dynam.]**: améliore le contraste. Le réglage **[Médium]** est recommandé.
    - **[Rétroécl. dynam.]**: règle la luminosité du rétroéclairage du téléviseur en fonction des conditions de l'éclairage ambiant.
    - **[Réd. artéf. MPEG]**: lisse les transitions entre les images numériques. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

- **[Accent. couleurs]**: rend les couleurs plus éclatantes et améliore la résolution des détails de couleur vive. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.
- **[Mode PC]**: règle l'image lorsqu'un ordinateur est raccordé au téléviseur via le connecteur HDMI ou DVI.
- **[Format d'image]**: change le format d'image.
- **[Format d'image]**: règle la zone d'affichage. (Si vous sélectionnez la valeur maximum, un bruit ou un bord d'image imprécis peut apparaître.)
- **[Décalage horizontal]**: règle l'image horizontalement pour la connexion PC-VGA, DVI, HDMI ou YPbPr.
- **[Décalage vertical]**: règle l'image verticalement pour la connexion PC-VGA, DVI, HDMI ou YPbPr.

---

## Modification du format d'image

- 1 Appuyez sur .  
↳ Une barre de format d'image apparaît.
- 2 Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner un format d'image.  
↳ Le format d'image sélectionné est activé.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

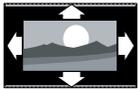
---

## Récapitulatif des formats d'image

Les réglages de l'image suivants peuvent être configurés.

### Remarque

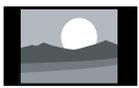
- Selon le format de l'image source, certains réglages ne sont pas disponibles.



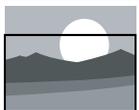
**[Format auto]:** (non disponible en mode PC.)  
Affiche automatiquement le format d'image adéquat. Sinon, le format écran large est appliqué.



**[Super zoom]:** (non disponible en mode HD et PC.)  
Supprime les barres noires situées sur les côtés de l'image en diffusion 4:3. La distorsion est minime.

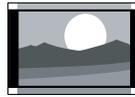


**[4:3]:** affiche le format 4:3 classique.

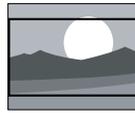


**[Zoom sous-titres]:**  
affiche les images du format 4:3 en plein écran, avec les sous-titres visibles. La partie supérieure de l'image est rognée.

---



**[Ext. image 14:9]:** (non disponible en mode HD et PC.)  
Redimensionne le format 4:3 pour obtenir un format 14:9.



**[Ext. image 16:9]:** (non disponible en mode HD et PC.)  
Redimensionne le format 4:3 pour obtenir un format 16:9.



**[Écran large]:**  
redimensionne le format 4:3 pour obtenir un format 16:9.



**[Non proportionnel]:**  
uniquement disponible en mode HD et PC, et sur les modèles sélectionnés. Permet une définition maximum. Certaines distorsions peuvent se présenter à cause des systèmes de diffusion. Pour de meilleurs résultats, réglez la résolution de l'ordinateur en mode Écran large.

---

## Utilisation du mode Smart Sound

Utilisez le mode Smart Sound pour appliquer des réglages du son prédéfinis.

- 1 Appuyez sur **SOUND**.  
↳ Le menu **[Préréglage son]** s'affiche.
- 2 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner les réglages suivants.
  - **[Personnalisé]**: applique les réglages personnalisés dans le menu Son.
  - **[Standard]**: ajuste les réglages audio afin de les adapter à la plupart des environnements et des types de son.
  - **[Actualités]**: applique des réglages spécifiques pour la voix, par exemple pour le journal télévisé.
  - **[Film]**: applique des réglages spécifiques pour les films.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.  
↳ Le réglage Smart Sound sélectionné est appliqué.

## Réglage manuel du son

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Son]**.  
↳ Le menu **[Son]** s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner les réglages suivants.
  - **[Préréglage son]**: permet d'accéder aux réglages Smart Sound prédéfinis.
  - **[Grave]**: règle le niveau des graves.
  - **[Aigu]**: règle le niveau des aigus.
  - **[Synchr. labiale audio num.]**: permet d'activer et de désactiver la sortie audio de synchronisation labiale. Lorsque cette option est activée, le téléviseur synchronise le son et l'image. Lorsqu'elle est désactivée, vous devez régler la fonction de synchronisation labiale sur le périphérique externe connecté au téléviseur. (Disponible uniquement avec une connexion SPDIF.)
  - **[Volume]**: règle le niveau sonore.
  - **[Volume visuellement affaibli]**: permet de définir la combinaison audio pour les personnes malvoyantes. Lorsqu'elle est disponible, cette option inclut des descriptions audio des actions présentées à l'écran. Vous pouvez également activer cette option en appuyant sur **AD (Descripteur audio)**. (Uniquement pour la région Royaume-Uni.)
  - **[Balance]**: règle la balance des haut-parleurs droit et gauche.
  - **[Langue audio]**: disponible pour les chaînes numériques si plusieurs langues sont diffusées. Répertoire les langues audio disponibles.
  - **[Dual I-II]**: permet de sélectionner les langues audio si la diffusion en son double est disponible.
  - **[Mono/Stéréo]**: permet de sélectionner le mode mono ou stéréo si la diffusion en stéréo est disponible.
  - **[Haut-parleurs TV]**: active ou désactive les haut-parleurs du téléviseur. (Disponible uniquement si vous activez EasyLink.)
  - **[Surround]**: active le son spatial.
  - **[Volume du casque]**: règle le niveau sonore du casque.
  - **[Égalisation auto. du volume]**: réduit automatiquement les variations soudaines de volume, par exemple lors du passage d'une chaîne à une autre.
  - **[Delta volume]**: atténue les différences de volume entre les chaînes ou les périphériques connectés. Basculez sur l'appareil connecté avant de changer le volume Delta.
  - **[SPDIF OUT]**: permet de sélectionner le type de sortie audio numérique.
    - **[PCM]**: permet de convertir un fichier audio non PCM au format audio PCM.
    - **[Multicanal]**: permet d'activer le système audio Home Cinéma.

## Utilisation du menu d'accès universel

Vous pouvez activer le menu d'accès universel lors de la première installation. Si ce menu est activé, vous pouvez accéder rapidement aux menus pour les personnes malvoyantes et malentendantes lorsque vous regardez la télévision ou utilisez un périphérique externe.

### Conseil

- Vous pouvez également activer le menu d'accès universel en sélectionnant **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Préférences]** > **[Accès universel]** > **[Marche]**.

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options du téléviseur apparaît.
- 2 Sélectionnez **[Accès universel]**, puis appuyez sur **OK** ou **►** pour confirmer.
- 3 Utilisez les touches **◀▶** pour sélectionner l'une des options suivantes, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - **[Malentendants]**: permet d'activer et de désactiver les sous-titres pour les personnes malentendantes.
  - **[Malvoyants]**: permet de sélectionner le haut-parleur, le casque ou les deux pour le son **[Volume visuellement affaibli]**. Sélectionnez **[Arrêt]** pour désactiver le descripteur audio. (Uniquement pour la région Royaume-Uni.)
  - **[Volume visuellement affaibli]**: permet de régler le volume sonore pour les personnes malvoyantes.

### Conseil

- Utilisez les touches de couleur de la télécommande pour accéder aux options.

## Utilisation des fonctions avancées du télétexte

### Accès au menu d'options du télétexte

Accédez aux fonctions du télétexte via le menu d'options du télétexte.

- 1 Appuyez sur **TELETEXT**.  
↳ L'écran du télétexte apparaît.
- 2 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options du télétexte s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner l'une des options suivantes.
  - **[Info cachée]**: permet d'afficher ou de masquer les informations cachées d'une page, telles que les solutions à des énigmes.
  - **[Navig. sous-pages]**: parcourt les sous-pages automatiquement si celles-ci sont disponibles.
  - **[Langue]**: bascule vers un autre groupe de langues afin d'afficher une langue correctement lorsque celle-ci utilise un jeu de caractères différent.
  - **[Figurer la page]**: fige la page active.
  - **[Double écran]** / **[Plein écran]**: active et désactive le télétexte double écran.
- 4 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour effectuer une sélection, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur **BACK** pour quitter le menu d'options du télétexte.

## Sélection des sous-pages télétexte

Une page télétexte peut comporter plusieurs sous-pages. Les sous-pages sont affichées dans une barre située à côté du numéro de la page principale.

- 1 Appuyez sur **TELETEXT**.  
↳ L'écran du télétexte apparaît.
- 2 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner une page de télétexte.
- 3 Utilisez les touches **◀▶** pour afficher une sous-page.

## Sélection de diffusions télétexte T.O.P.

Le télétexte T.O.P. (Table Of Pages, ou « liste des pages ») permet de basculer d'un sujet à l'autre sans utiliser les numéros de page. Le télétexte T.O.P. n'est pas disponible pour toutes les chaînes de télévision.

- 1 Appuyez sur **TELETEXT**.  
↳ L'écran du télétexte apparaît.
- 2 Appuyez sur **INFO**.  
↳ La présentation T.O.P. s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner un sujet.
- 4 Appuyez sur **OK** pour afficher la page.

## Création et utilisation d'une liste de chaînes favorites

Vous pouvez créer une liste de vos chaînes de télévision favorites afin de les trouver facilement.

### Sélection d'une liste de favoris

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour afficher la grille des chaînes.
- 2 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options des chaînes s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Sélectionner la liste]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.  
↳ Les options de la liste des chaînes s'affichent.
- 4 Sélectionnez **[Favori]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Seules les chaînes figurant dans la liste de favoris apparaissent dans la grille des chaînes.



#### Remarque

- La grille des chaînes favorites reste vide jusqu'à ce que vous ajoutiez des chaînes dans les listes de favoris.

---

## Affichage de toutes les chaînes

Vous pouvez quitter une liste de favoris et afficher toutes les chaînes installées.

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK**.  
↳ La grille des chaînes apparaît.
- 2 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options des chaînes s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner [**Sélectionner la liste**], puis appuyez sur **OK** ou **▶** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez [**Tous**], puis appuyez sur **OK**.  
↳ Toutes les chaînes s'affichent dans la grille des chaînes.



### Remarque

- Toutes les chaînes favorites sont signalées par un astérisque lorsque la grille des chaînes est affichée.

---

## Ajout d'une chaîne à une liste de favoris



### Conseil

- Affichez toutes les chaînes avant d'ajouter une chaîne à une liste de favoris.

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK**.  
↳ La grille des chaînes apparaît.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner une chaîne à ajouter à une liste de favoris.
- 3 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options des chaînes s'affiche.
- 4 Sélectionnez [**Marquer favori**], puis appuyez sur **OK**.  
↳ La chaîne est ajoutée à la liste de favoris.



### Remarque

- Toutes les chaînes favorites sont signalées par un astérisque dans la grille des chaînes.

---

## Suppression d'une chaîne d'une liste de favoris

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK**.  
↳ La grille des chaînes apparaît.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner la chaîne à supprimer.
- 3 Appuyez sur **OPTIONS**.
- 4 Sélectionnez [**Supprimer en tant que préférée**], puis appuyez sur **OK**.  
↳ La chaîne est supprimée.

## Utilisation du guide électronique des programmes (EPG)

Le guide électronique des programmes (EPG) est un guide des chaînes numériques disponible à l'écran. Le guide électronique des programmes permet:

- d'afficher une liste des programmes numériques diffusés;
- d'afficher les programmes à venir;
- de regrouper les programmes par genre;
- de recevoir un rappel en début de programme;
- de configurer vos chaînes favorites du guide électronique des programmes.

## Activation du guide électronique des programmes

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **BROWSE**.
  - ↳ L'écran du guide électronique des programmes apparaît et affiche des informations sur les programmes.



### Remarque

- Les données du guide électronique des programmes sont uniquement disponibles dans certains pays et leur chargement peut nécessiter un certain temps.



### Conseil

- Appuyez sur **BROWSE** pour passer du guide électronique des programmes à la grille des chaînes.

## Utilisation du guide électronique des programmes

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **BROWSE**.
  - ↳ L'écran du guide électronique des programmes apparaît.
- 2 Appuyez sur **↑**.
  - ↳ Le menu du guide électronique des programmes apparaît.
- 3 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner une option, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur **↑** pour quitter le menu du guide électronique des programmes.



### Remarque

- Seules les chaînes figurant dans la liste **[Chaînes EPG préférées]** apparaissent dans le menu du guide électronique des programmes.

---

## Utilisation du menu d'options du guide électronique des programmes

Le menu d'options du guide électronique des programmes permet de définir ou de supprimer des rappels, de changer de jour et d'accéder à d'autres options pratiques.

- 1 Appuyez sur **BROWSE**.
- 2 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu du guide électronique des programmes s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner l'une des options suivantes.
  - **[Définir rappel] / [Effacer rappel]**: permet de définir ou d'effacer les rappels de programme.
  - **[Modifier le jour]**: permet de définir le jour du guide électronique des programmes.
  - **[Afficher info]**: permet d'afficher des informations sur le programme.
  - **[Rechercher par genre]**: permet de rechercher les programmes TV par genre.
  - **[Rappels prévus]**: répertorie les rappels de programme. Disponible uniquement pour les programmes à venir.
  - **[Chaînes EPG préférées]**: permet de définir les chaînes favorites du guide électronique des programmes.
  - **[Acquérir données EPG]**: procède à la mise à jour des informations sur les chaînes favorites du guide électronique des programmes.
- 4 Appuyez sur **OK** pour accéder à l'option ou l'activer.
- 5 Appuyez sur **BACK** pour quitter le menu du guide électronique des programmes.



### Conseil

- Appuyez sur **BROWSE** pour passer du guide électronique des programmes à la grille des chaînes.

---

## Utilisation de l'horloge du téléviseur

Il est possible d'afficher une horloge sur l'écran du téléviseur. L'horloge présente l'heure actuelle sur la base des données envoyées par votre opérateur de services de télévision.

---

### Affichage de l'horloge du téléviseur

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu des options du téléviseur s'affiche.
- 2 Sélectionnez **[Horloge]**.
- 3 Appuyez sur **OK**.



### Remarque

- Pour désactiver l'horloge, répétez les étapes ci-dessus.

---

### Modification du mode de l'horloge

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Horloge]** > **[Horloge auto]**.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Automatique]** ou **[Manuel]**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Utilisation de l'heure d'été

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Horloge]** > **[Param. heure d'été]**.
- 3 Appuyez sur **OK** ou **▶** pour accéder à **[Param. heure d'été]**.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Heure standard]** ou **[Horaire d'été]**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

### Remarque

- Cette option est uniquement disponible si vous sélectionnez **[Horloge auto]** > **[Manuel]** (dans les pays où les données de transmission d'heure sont disponibles).

## Utilisation des programmeurs

Vous pouvez utiliser des programmeurs pour mettre le téléviseur en veille à une heure précise.

### Conseil

- Réglez l'horloge du téléviseur avant d'utiliser les programmeurs.

## Mise en veille automatique du téléviseur (arrêt programmé)

L'arrêt programmé permet de mettre le téléviseur en veille après un laps de temps prédéfini.

### Conseil

- Vous pouvez éteindre votre téléviseur avant l'arrêt programmé ou redéfinir ce dernier pendant le compte à rebours.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Arrêt programmé]**.  
↳ Le menu **[Arrêt programmé]** s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **◀▶** pour sélectionner une valeur comprise entre zéro et 180 minutes.  
↳ L'arrêt programmé peut être réglé par intervalles de cinq minutes. Si la valeur est définie sur zéro, la fonction d'arrêt programmé est désactivée.
- 4 Appuyez sur **OK** pour activer l'arrêt programmé.  
↳ Le téléviseur passera en mode veille après la durée spécifiée.

---

## Mise en marche automatique du téléviseur (minuterie marche)

Vous pouvez mettre votre téléviseur en marche automatiquement sur une chaîne définie et à une heure précise, à partir du mode veille ou du mode marche.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Utilisez les touches     pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Minuterie marche]**.
- 3 Appuyez sur  pour accéder au menu **[Minuterie marche]**.
  - **[Activer]**: permet de sélectionner la fréquence de mise en marche du téléviseur.
  - **[Heure]**: permet de définir l'heure de mise en marche du téléviseur.
  - **[N° programme]**: permet de sélectionner la chaîne ou le périphérique connecté.
- 4 Appuyez sur  pour quitter.



### Conseil

- Sélectionnez **[Minuterie marche]** > **[Activer]** > **[Arrêt]** pour désactiver cette fonction.

---

## Utilisation des verrouillages du téléviseur

Vous pouvez empêcher vos enfants de regarder certains programmes ou certaines chaînes en verrouillant les commandes du téléviseur.

---

### Définition ou modification du code PIN

- 1 Appuyez sur .
- 2 Utilisez les touches     pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Définir code]** / **[Code de modification]**.
  - ↳ Le menu **[Définir code]** / **[Code de modification]** s'affiche.
- 3 Saisissez votre code à l'aide des **Touches numériques**.
  - ↳ Suivez les instructions affichées à l'écran pour créer ou modifier votre code PIN.



### Conseil

- Si vous oubliez votre code, saisissez « 8888 » pour effacer les codes existants.

---

### Verrouillage ou déverrouillage du téléviseur

Verrouillez le téléviseur pour empêcher l'accès à toutes les chaînes et à tous les périphériques connectés.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Utilisez les touches     pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Verrou TV]**.
  - ↳ Vous êtes invité à saisir votre code PIN.
- 3 Saisissez votre code à l'aide des **Touches numériques**.
  - ↳ Le menu **[Verrou TV]** s'affiche.

- 4 Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner **[Bloquer]** ou **[Déverrouiller]**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - ↳ Toutes les chaînes et périphériques connectés sont verrouillés ou déverrouillés.
- 6 Appuyez sur **⬆** pour quitter.

#### Remarque

- Éteignez le téléviseur, puis rallumez-le pour appliquer les modifications.
- Si vous sélectionnez **[Bloquer]**, vous devrez saisir votre code chaque fois que vous allumerez le téléviseur.

## Verrouillage du téléviseur à une heure précise

- 1 Appuyez sur **⬆**.
- 2 Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Verrou après]**.
  - ↳ Vous êtes invité à saisir votre code PIN.
- 3 Saisissez votre code à l'aide des **Touches numériques**.
- 4 Sélectionnez **[Marche]**.
  - ↳ Le menu des fonctions s'affiche.
- 5 Sélectionnez **[Heure]**, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Saisissez l'heure à l'aide des **Touches numériques** ou des **Touches de navigation**.
- 7 Sélectionnez **[Fait]**.
  - ↳ Le téléviseur s'éteint automatiquement à l'heure spécifiée.

#### Remarque

- Vous devez saisir votre code chaque fois que vous souhaitez allumer le téléviseur.
- Éteignez le téléviseur, puis rallumez-le pour appliquer les modifications.

## Verrouillage ou déverrouillage d'une ou de plusieurs chaînes

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour afficher la grille des chaînes.
- 2 Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner une chaîne à verrouiller ou déverrouiller.
- 3 Appuyez sur **OPTIONS**.
- 4 Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner **[Verrouiller chaîne]** ou **[Déverrouiller chaîne]**.
- 5 Pour chaque sélection, appuyez sur **OK** pour verrouiller ou déverrouiller la chaîne.
  - ↳ La première fois que vous verrouillez ou déverrouillez une chaîne, vous êtes invité à saisir votre code PIN.
- 6 Saisissez votre code, puis appuyez sur **OK**.
  - ↳ Si la chaîne est verrouillée, une icône de verrou s'affiche.
- 7 Répétez la procédure pour verrouiller ou déverrouiller d'autres chaînes.

#### Remarque

- Éteignez le téléviseur, puis rallumez-le pour appliquer les modifications.
- Si vous utilisez la touche **P +/-** de la télécommande pour passer d'une chaîne à l'autre, les chaînes verrouillées sont ignorées.
- Si vous accédez aux chaînes verrouillées à partir de la grille des chaînes, vous êtes invité à saisir votre code PIN.

---

## Réglage du contrôle parental

Certains diffuseurs numériques classifient leurs programmes par tranches d'âge. Vous pouvez régler votre téléviseur de sorte à n'afficher que les émissions destinées à un public du même âge ou d'âge inférieur à celui de votre enfant.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Contrôle parental]**.  
↳ Un écran de configuration du code s'affiche.
- 3 Saisissez votre code à l'aide des **Touches numériques**.  
↳ Le menu de contrôle parental s'affiche.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner une tranche d'âge.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur **▲** pour quitter.

---

## Utilisation de sous-titres

Vous pouvez activer les sous-titres pour chaque chaîne de télévision. Les sous-titres sont diffusés via le télétexte ou la TNT. Pour les programmes numériques, vous pouvez sélectionner une langue de sous-titres.

---

### Activation des sous-titres sur les chaînes de télévision analogiques

- 1 Sélectionnez une chaîne analogique.
- 2 Appuyez sur **TELETEXT**.
- 3 Saisissez les trois chiffres du numéro de la page des sous-titres à l'aide des **Touches numériques**.
- 4 Appuyez sur **TELETEXT** pour désactiver le télétexte.
- 5 Appuyez sur **SUBTITLE**.  
↳ Le menu **[Mode sous-titres]** s'affiche.
- 6 Sélectionnez **[Marche]** pour afficher les sous-titres en permanence ou **[Activé pendt silence]** pour les afficher uniquement quand le son est coupé.
- 7 Appuyez sur **OK** pour activer les sous-titres.
- 8 Répétez ces étapes pour activer les sous-titres pour chaque chaîne analogique.



#### Conseil

- Sélectionnez **[Mode sous-titres]** > **[Arrêt]** pour désactiver les sous-titres.

## Activation des sous-titres sur les chaînes de télévision numériques

- 1 Lorsque vous regardez une chaîne numérique, appuyez sur **SUBTITLE**.  
↳ Le menu **[Mode sous-titres]** s'affiche.
- 2 Sélectionnez **[Marche]** pour afficher les sous-titres en permanence ou **[Activé pendt silence]** pour les afficher uniquement quand le son est coupé.
- 3 Appuyez sur **OK** pour activer les sous-titres.

## Sélection d'une langue de sous-titres sur les chaînes numériques

### Remarque

- Lorsque vous sélectionnez une langue de sous-titres sur une chaîne numérique à l'aide de la procédure décrite ci-dessous, la langue de sous-titres de prédilection définie dans le menu d'installation est temporairement remplacée.

- 1 Appuyez sur **↑**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration] > [Options] > [Lang. sous-titres]**.
- 3 Appuyez sur **OK** ou **▶** pour accéder à la liste des langues disponibles.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner une langue de sous-titres.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

### Conseil

- Vous pouvez également accéder au menu **[Lang. sous-titres]** pendant que vous regardez la télévision en appuyant sur **OPTIONS > [Lang. sous-titres]**.

## Affichage de photos et lecture de musique à partir d'un périphérique de stockage USB

### Attention

- Philips décline toute responsabilité en cas d'incompatibilité du périphérique de stockage USB, d'endommagement ou de perte de données du périphérique.

Le connecteur USB permet de visionner des photos ou d'écouter de la musique à partir d'un périphérique de stockage USB.

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Connectez le périphérique de stockage USB au téléviseur.  
↳ Le menu Accueil s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Parcourir USB]**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.  
↳ Les miniatures du périphérique USB s'affichent.

### Conseil

- Appuyez sur **BROWSE** pour passer de l'affichage des miniatures à l'affichage des fichiers et inversement.

## Affichage de photos

- 1 Dans l'explorateur du périphérique USB, appuyez sur **▶** pour accéder au dossier **[Image]**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner une photo ou un album photo.
- 3 Appuyez sur **OK** pour afficher la photo en plein écran.

### Conseil

- Lorsque le mode plein écran est activé, appuyez sur les touches **◀▶** pour passer d'une photo à l'autre.

## Affichage d'un diaporama de vos photos

- 1 Lorsqu'une photo est affichée en plein écran, appuyez sur **OK**.  
↳ Un diaporama commence à partir de la photo sélectionnée.
- 2 Pour contrôler le diaporama, utilisez les touches suivantes :
  - **OK** ou **▶||** pour suspendre le diaporama.
  - **◀◀** ou **▶▶** pour passer à la photo précédente ou suivante.
  - **■** pour arrêter le diaporama.

## Modification des paramètres du diaporama

- 1 Lorsque vous affichez un diaporama, appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options du diaporama apparaît.
- 2 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner l'une des options suivantes.
  - **[Démarrer diaporam] / [Arrêter diaporama]** : permet de démarrer ou d'arrêter un diaporama.
  - **[Trans. diapo.]**: définit la transition entre une photo et la suivante.
  - **[Fréquence diapo.]**: définit la durée d'affichage d'une photo.
  - **[Pivoter image]**: permet de faire pivoter une photo.
  - **[Afficher info]**: affiche le nom, la date et la taille de la photo, ainsi que la photo suivante du diaporama.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.



### Remarque

- **[Pivoter image]** et **[Afficher info]** n'apparaissent que si vous appuyez sur **OK** pour suspendre le diaporama.

## Écoute de musique

- 1 Dans l'affichage des miniatures du périphérique USB, sélectionnez **[Musique]**, puis appuyez sur **▶** pour confirmer.
  - Appuyez sur **BROWSE** pour passer de l'affichage des miniatures à l'affichage des fichiers et inversement.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner un morceau ou un album.
- 3 Appuyez sur **OK** pour lire le morceau sélectionné.

Touche	Fonction
<b>OK / ▶  </b>	Pause, reprise ou arrêt de la lecture.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Accès à la piste précédente ou suivante.

## Réglages de la musique

Pendant la lecture de musique, appuyez sur **OPTIONS** pour accéder à l'une des options suivantes.

- **[Démarrer lecture] / [Arrêter lecture]** : démarre ou arrête la musique.
- **[Répéter] / [Lire une fois]** : répète un morceau / désactive la lecture répétée, et lit un morceau ou un album seulement une fois.
- **[Lect. aléatoire activée (On)] / [Lect. aléatoire désact. (Off)]**: active ou désactive la lecture audio aléatoire.
- **[Afficher info]**: affiche le nom du fichier.
- **[Haut-parleurs TV]** (disponible uniquement si vous activez EasyLink): active ou désactive les haut-parleurs du téléviseur.
- **[Son]**: permet de régler le son.

## Affichage d'un diaporama musical

Vous pouvez visionner un diaporama avec une musique de fond.

- 1 Sélectionnez un album de chansons.
- 2 Appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **BACK** pour revenir à l'explorateur du périphérique USB.
- 4 Sélectionnez un album photo.
- 5 Appuyez sur **OK**.

## Déconnexion d'un périphérique de stockage USB



### Attention

- Suivez cette procédure pour éviter d'endommager votre périphérique de stockage USB.

- 1 Appuyez sur **BACK** pour quitter l'explorateur du périphérique USB.
- 2 Attendez cinq secondes avant de déconnecter le périphérique de stockage USB.

## Écoute de chaînes radio numériques

Si la diffusion numérique est disponible, des chaînes radio numériques sont automatiquement mémorisées pendant l'installation.

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour afficher la grille des chaînes.
- 2 Appuyez sur **OPTIONS**.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Sélectionner la liste] > [Radio]**.  
↳ La grille des chaînes radio apparaît.
- 4 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner une chaîne radio, puis appuyez sur **OK** pour l'écouter.



### Remarque

- Sélectionnez **[Sélectionner la liste] > [Tous]** pour quitter les chaînes radio et afficher toutes les chaînes.

## Mise à jour du logiciel du téléviseur

Philips s'efforce en permanence d'améliorer ses produits. Il est par conséquent recommandé de mettre à jour le logiciel du téléviseur dès que des mises à jour sont disponibles. Consultez le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour vérifier si des mises à jour sont disponibles.

## Vérification de la version actuelle du logiciel

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration] > [Màj logiciel] > [Info logiciel actuel]**.  
↳ Le téléviseur affiche les informations sur la version actuelle du logiciel.

---

## Téléchargement du logiciel

- 1 Ouvrez un navigateur sur votre ordinateur et allez à la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 2 Téléchargez le fichier de la dernière mise à jour du logiciel sur votre ordinateur.
- 3 Décompressez le fichier ZIP.
- 4 Copiez le fichier `autorun.upg` dans le répertoire racine du périphérique USB.

---

## Mise à jour du logiciel

Vous pouvez mettre à jour le logiciel du téléviseur via un périphérique de stockage USB ou via le téléchargement par liaison radio (OAD).

---

### Mise à jour via un périphérique USB

Connectez le périphérique de stockage USB au téléviseur.

- 1 Si l'écran de mise à jour du logiciel ne s'affiche pas automatiquement, sélectionnez **[Configuration] > [Màj logiciel] > [M. à jour locales] > [USB]**.
- 2 Appuyez sur **OK** pour mettre à jour le logiciel du téléviseur manuellement.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour effectuer la mise à jour.



#### Remarque

- Le téléviseur redémarre après la mise à jour du logiciel.

---

## Mise à jour via le téléchargement par liaison radio (OAD)

- 1 Si vous utilisez la TNT, votre téléviseur reçoit automatiquement les mises à jour logicielles. Lorsqu'un message vous invite à mettre à jour votre logiciel, procédez comme suit:
  - Sélectionnez **[Mettre à jour maintenant]** pour mettre à jour le logiciel immédiatement.
  - Sélectionnez **[Me rappeler plus tard]** pour quitter l'écran de mise à jour et recevoir un rappel ultérieurement.
  - Sélectionnez **[Annuler]** pour ignorer la mise à jour.
- 2 Si vous choisissez **[Annuler]**, vous pouvez accéder manuellement à la mise à jour via le téléchargement par liaison radio en sélectionnant **[Configuration] > [Màj logiciel] > [M. à jour locales] > [OAD]**.
- 3 Sélectionnez la version de téléchargement par liaison radio disponible, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Suivez les instructions affichées à l'écran pour lancer la mise à jour.



#### Remarque

- Le téléviseur redémarre après la mise à jour du logiciel.

## Modification des préférences du téléviseur

Le menu Préférences permet de personnaliser les réglages du téléviseur.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Préférences]**.
  - **[Lieu]**: optimise les paramètres du téléviseur pour le lieu d'installation (maison ou magasin).
  - **[Barre volume]**: affiche la barre de volume lors du réglage du niveau sonore.
  - **[Info. chaîne]**: affiche les informations sur la chaîne de télévision à chaque changement de chaîne. Sélectionnez **[Complet]** pour afficher les informations sur les chaînes ou **[Arrêt]** pour les désactiver.
  - **[Accès universel]**: permet d'activer et de désactiver le menu d'accès universel.
  - **[EasyLink]**: permet la lecture et la mise en pause à l'aide d'une seule touche entre appareils compatibles EasyLink.
  - **[Pixel Plus Link]**: remplace les paramètres des périphériques connectés par ceux du téléviseur. (Disponible uniquement si vous activez EasyLink.)
  - **[Etiquette E]**: uniquement disponible en mode Magasin. Définit l'emplacement de l'e-sticker.
- 3 Utilisez les touches  pour sélectionner vos préférences.
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur  pour quitter.

## Accès aux chaînes d'un décodeur

Vous pouvez associer les chaînes fournies par un décodeur à votre sélection de chaînes de télévision. Vous aurez ainsi ensuite la possibilité de sélectionner ces chaînes à l'aide de la télécommande du téléviseur. Le décodeur doit être connecté à la prise EXT1 (Péritel).

### Configuration des chaînes d'un décodeur

Associez les chaînes fournies par un décodeur.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Décodeur]**.
- 3 Appuyez sur  pour accéder au menu **[Décodeur]**.
- 4 Utilisez les touches  pour sélectionner **[Chaîne]**, puis appuyez sur  pour confirmer.
- 5 Sélectionnez une chaîne à associer à la chaîne du décodeur, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 6 Sélectionnez **[État]**, puis appuyez sur  pour confirmer.
- 7 Sélectionnez **[EXT 1]** (Péritel) comme connecteur utilisé par le décodeur.
- 8 Appuyez sur **OK**.
- 9 Appuyez sur  pour quitter.



#### Remarque

- Sélectionnez **[Aucune]** si vous ne souhaitez pas associer la chaîne du décodeur.

---

## Exécution d'une démonstration du téléviseur

Vous pouvez utiliser les démonstrations pour mieux comprendre les fonctionnalités de votre téléviseur. Certaines démonstrations ne sont pas disponibles sur certains modèles. Les démonstrations disponibles sont affichées dans la liste du menu.

- 1 Appuyez sur la touche **DEMO** de la télécommande.
- 2 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner une démonstration, puis appuyez sur **OK** pour la visionner.
- 3 Appuyez sur **DEMO** pour quitter.

---

## Rétablissement des préréglages d'usine du téléviseur

Vous pouvez rétablir les réglages de l'image et du son par défaut sur votre téléviseur. Les paramètres d'installation des chaînes restent les mêmes.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration] > [Installation] > [Préréglages usine]**.
- 3 Appuyez sur **▶** pour accéder à **[Préréglages usine]**.
- 4 Sélectionnez **[Rétablir]** pour lancer la réinitialisation.
- 5 Appuyez sur **OK**.
- 6 Appuyez sur **▲** pour quitter.

# 7 Installation des chaînes

Lors de la première utilisation du téléviseur, vous êtes invité à sélectionner une langue pour le menu, et à installer les chaînes de télévision ainsi que les chaînes radio numériques (le cas échéant). Ce chapitre explique comment réinstaller les chaînes et les régler avec précision.

## Installation automatique des chaînes

Cette section explique comment rechercher et mémoriser des chaînes automatiquement.

### Étape 1 Sélection de la langue du menu

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Langue]** > **[Langue des menus]**.
- 3 Appuyez sur **OK** ou **▶** pour accéder à **[Langue des menus]**.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner une langue.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur **◀** pour revenir au menu **[Installation]**.

### Étape 2 Sélection du pays

Sélectionnez le pays dans lequel vous installez le téléviseur. Les chaînes disponibles pour ce pays sont installées sur le téléviseur.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Installation des chaînes]** > **[Recherche automatique des chaînes]**.

- 3 Appuyez sur **OK** ou **▶** pour accéder au menu.  
↳ Le menu du pays s'affiche.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner votre pays.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.  
↳ Le guide d'installation des chaînes s'affiche à l'écran.

### Étape 3 Installation des chaînes

Les chaînes de télévision analogiques et numériques et les chaînes radio numériques sont installées automatiquement.

- 1 À l'écran du guide d'installation des chaînes, sélectionnez **[Install. complète]**.
- 2 Appuyez sur **OK** pour confirmer.  
↳ Le téléviseur commence à rechercher et à mémoriser toutes les chaînes disponibles.
- 3 Lorsque l'installation est terminée, appuyez sur **OK** pour quitter le menu d'installation.

### Mise à jour de la liste des chaînes

Vous pouvez activer la mise à jour automatique des chaînes en mode veille. Les chaînes mémorisées dans le téléviseur sont mises à jour chaque matin en fonction des informations diffusées.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Installation des chaînes]** > **[M. à j. veille]**.
- 3 Sélectionnez **[Marche]** pour activer la mise à jour automatique ou **[Arrêt]** pour la désactiver.

---

# Installation manuelle des chaînes

Cette section explique comment rechercher et mémoriser des chaînes de télévision analogiques manuellement.

---

## Étape 1 Sélection du système



### Remarque

- Si les paramètres du système sont corrects, passez à l'étape suivante.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Installation des chaînes]** > **[Analogiques: install. manuelle]**.  
↳ Le menu **[Analogiques: install. manuelle]** s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Système]**, puis appuyez sur **▶** pour confirmer.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner votre pays ou région.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur **◀** pour revenir au menu **[Installation des chaînes]**.

---

## Étape 2 Recherche et mémorisation de nouvelles chaînes de télévision

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Installation des chaînes]** > **[Analogiques: install. manuelle]**.  
↳ Le menu **[Analogiques: install. manuelle]** s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Recherche]**, puis appuyez sur **▶** pour confirmer.

- 4 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour saisir manuellement la fréquence à trois chiffres.
- 5 Appuyez sur **OK** pour lancer la recherche.  
↳ Si aucune chaîne n'est disponible sur la fréquence sélectionnée, appuyez sur **OK** pour rechercher la chaîne suivante.
- 6 Appuyez sur **BACK** dès qu'une nouvelle chaîne est trouvée.
- 7 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Enreg.comme nouv.cha]** afin de mémoriser la nouvelle chaîne sous un autre numéro.
- 8 Appuyez sur **OK** pour accéder à **[Enreg.comme nouv.cha]**, puis appuyez sur **OK**.
- 9 Appuyez sur **◀** pour revenir au menu **[Installation des chaînes]**.

---

## Étape 3 Réglage précis des chaînes analogiques

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Installation des chaînes]** > **[Analogiques: install. manuelle]**.  
↳ Le menu **[Analogiques: install. manuelle]** s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Régler avec préc.]**, puis appuyez sur **▶** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur **▲▼** pour régler la fréquence.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 6 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Mémoriser la chaîne actuelle]** afin de mémoriser le numéro de chaîne.
- 7 Appuyez sur **▶** pour accéder à **[Mémoriser la chaîne actuelle]**, puis appuyez sur **OK**.
- 8 Appuyez sur **◀** pour revenir au menu **[Installation des chaînes]**.

## Modification du nom des chaînes

Vous pouvez renommer les chaînes. Le nom de la chaîne s'affiche lorsqu'elle est sélectionnée.

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour afficher la grille des chaînes.
- 2 Sélectionnez la chaîne à renommer.
- 3 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options des chaînes s'affiche.
- 4 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Renommer chaîne]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Une zone de texte apparaît.
- 5 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner les caractères.
- 6 Appuyez sur **OK** pour confirmer chaque caractère.
- 7 Sélectionnez **[Fait]**, puis appuyez sur **OK** pour finir de renommer les chaînes.



### Conseil

- Appuyez sur **[Aa]** pour changer les lettres majuscules en lettres minuscules et vice versa.

## Déplacement des chaînes

Après avoir installé les chaînes, vous pouvez réorganiser leur ordre d'apparition.

- 1 Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour afficher la grille des chaînes.
- 2 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu d'options des chaînes s'affiche.
- 3 Utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner **[Réorganiser]**, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Sélectionnez la chaîne à déplacer, puis appuyez sur **OK**.  
↳ La chaîne sélectionnée est mise en surbrillance.
- 5 Appuyez sur **▲▼◀▶** pour déplacer la chaîne sélectionnée jusqu'à la position de votre choix, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ **[Réorg. terminée]** s'affiche à l'écran.
- 7 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 8 Appuyez sur **BACK** pour quitter la grille des chaînes.

## Test de réception numérique

Vous pouvez vérifier la qualité et la force du signal des chaînes numériques. Cette opération permet de repositionner et de tester votre antenne ou votre parabole.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Installation des chaînes]** > **[Recherche manuelle des chaînes]**.
- 3 Appuyez sur **▶** pour accéder au menu.
- 4 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour saisir la fréquence de la chaîne à tester.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer la fréquence, puis appuyez à nouveau sur **OK** pour confirmer **[Recherche]**.
- 6 Quand vous avez terminé, sélectionnez **[Stocker]** pour mémoriser la fréquence.



### Remarque

- Si le signal est de faible qualité, repositionnez l'antenne ou la parabole, puis relancez le test.
- Si les problèmes de réception de la télévision numérique persistent, contactez un installateur spécialisé.

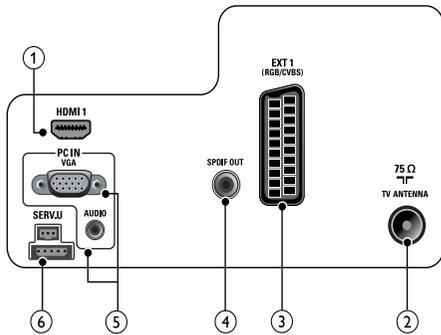
# 8 Connexion de périphériques

Cette section explique comment raccorder des périphériques à l'aide des différents connecteurs. Vous trouverez quelques exemples dans le Guide de démarrage rapide.

## Remarque

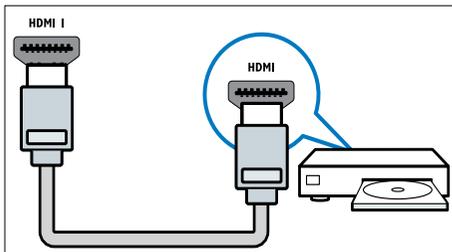
- Vous pouvez utiliser différents types de connecteurs pour raccorder un périphérique au téléviseur.

## Connecteur arrière



### ① HDMI 1

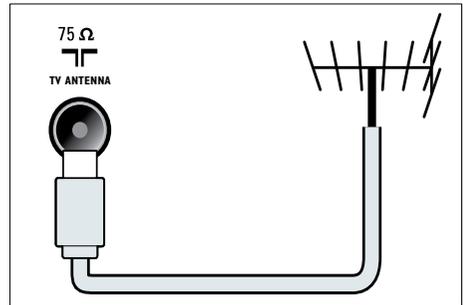
Entrée audio et vidéo numérique pour périphériques numériques haute définition tels que les lecteurs Blu-ray.



Les raccordements via les connecteurs DVI ou VGA requièrent un câble (voir 'Connexion d'un ordinateur' à la page 44) audio supplémentaire.

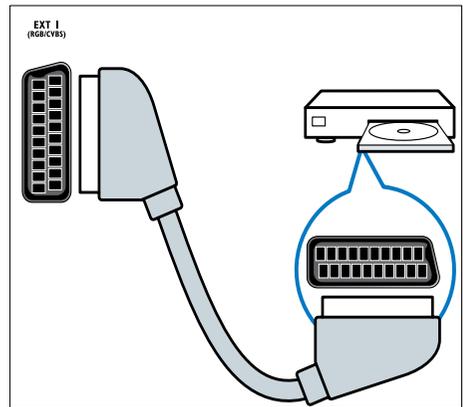
### ② TV ANTENNA

Entrée de signal pour antenne, câble ou récepteur satellite.



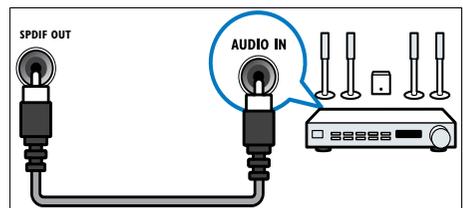
### ③ EXT 1 (CVBS et RGB)

Entrée audio et vidéo analogique pour périphériques analogiques ou numériques tels que les lecteurs DVD et consoles de jeu.



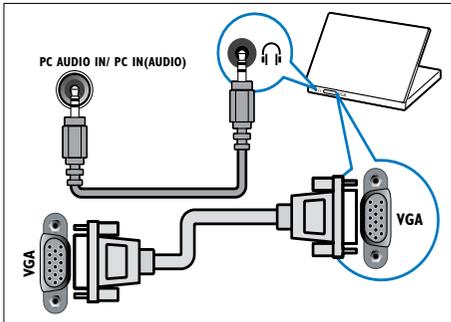
### ④ SPDIF OUT

Sortie audio numérique vers systèmes Home Cinéma et autres installations audio.



⑤ PC IN (VGA et AUDIO)

Entrée audio et vidéo pour ordinateur.

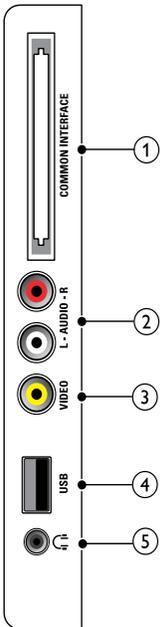


⑥ SERV. U

Pour la mise à jour logicielle.

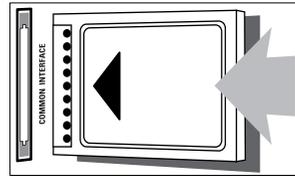
---

## Connecteur latéral



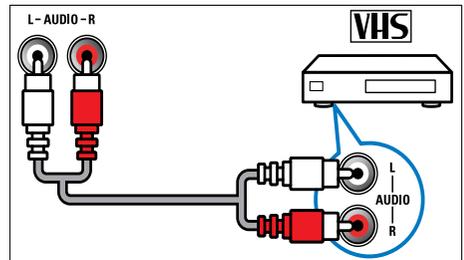
① COMMON INTERFACE

Logement pour module de contrôle d'accès (CAM).



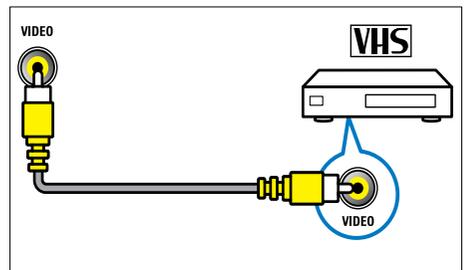
② AUDIO L/R

Entrée audio pour périphériques analogiques raccordés via le connecteur VIDEO.



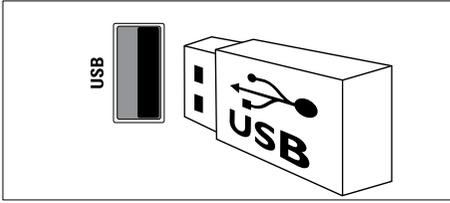
③ VIDEO

Entrée vidéo composite pour périphériques analogiques tels que les magnétoscopes.



#### ④ USB

Entrée de données pour périphériques de stockage USB.



#### ⑤ 🎧 (Casque)

Sortie audio stéréo pour casques ou écouteurs.

## Connexion d'un ordinateur

Avant de connecter un ordinateur au téléviseur

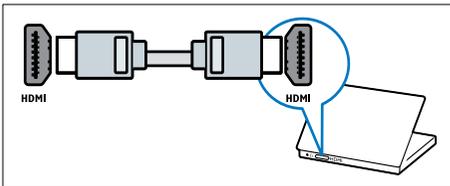
- Réglez la fréquence de rafraîchissement de l'écran de l'ordinateur sur 60 Hz.
- Sélectionnez une résolution d'écran prise en charge sur votre ordinateur.

Raccordez un ordinateur à l'un des connecteurs suivants:

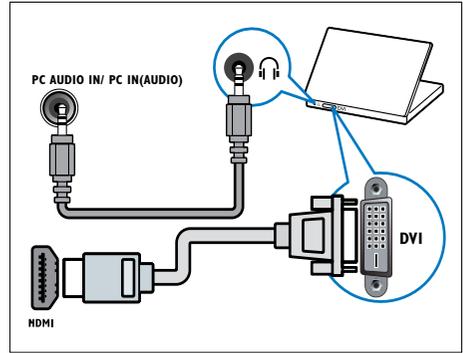
#### Remarque

- Les raccordements via les connecteurs DVI ou VGA requièrent un câble audio supplémentaire.

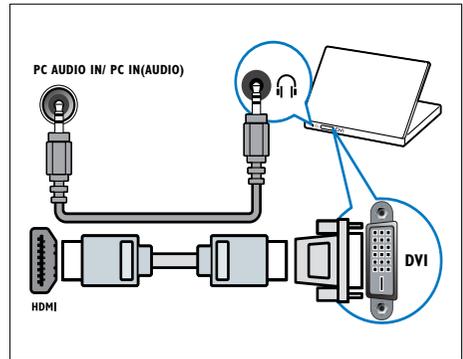
#### • Câble HDMI



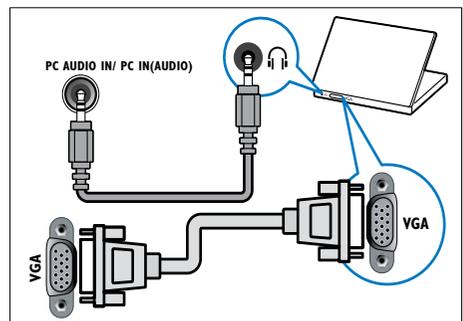
#### • Câble DVI-HDMI



#### • Câble HDMI et adaptateur HDMI-DVI



#### • Câble VGA



## Utilisation d'un module de contrôle d'accès

Un module de contrôle d'accès (CAM) est fourni par les opérateurs de services de télévision numérique pour le décodage des chaînes numériques.

### Remarque

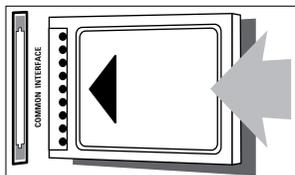
- Reportez-vous à la documentation fournie par votre opérateur pour savoir comment insérer une carte mémoire dans le module de contrôle d'accès.

## Insertion et activation d'un module de contrôle d'accès

### Attention

- Respectez scrupuleusement les instructions ci-dessous. Une mauvaise insertion du module de contrôle d'accès risque d'endommager le module ainsi que votre téléviseur.

- 1 Éteignez le téléviseur et débranchez-le de la prise d'alimentation.
- 2 En suivant les instructions imprimées sur le module de contrôle d'accès, insérez délicatement celui-ci dans le logement **COMMON INTERFACE** situé sur le côté du téléviseur.



- 3 Poussez le module de contrôle d'accès au maximum.
- 4 Rebranchez le téléviseur à la prise d'alimentation.
- 5 Allumez le téléviseur et attendez l'activation du module de contrôle d'accès. Cette opération peut prendre quelques minutes. Ne retirez pas le module de contrôle d'accès du logement pendant l'utilisation, cela entraînerait la désactivation des services numériques.

## Accès aux services du module de contrôle d'accès

- 1 Après avoir inséré et activé le module de contrôle d'accès, appuyez sur **⬆**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Options]** > **[Interface commune]**.
  - ↳ Les applications fournies par l'opérateur de services de télévision numérique s'affichent à l'écran.

### Remarque

- Cette option de menu est uniquement disponible si le module de contrôle d'accès est inséré et activé correctement.

---

## Utilisation de la fonction Philips EasyLink

Votre téléviseur prend en charge la fonction Philips EasyLink qui utilise le protocole HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Les périphériques compatibles EasyLink raccordés via des connecteurs HDMI peuvent être contrôlés par une seule télécommande.



### Remarque

- Le périphérique compatible EasyLink doit être allumé et sélectionné comme source.
- Philips ne garantit pas l'interopérabilité absolue avec tous les périphériques HDMI CEC.

---

## Fonctionnalités EasyLink

### Lecture à l'aide d'une seule touche

Lorsque vous connectez le téléviseur à des périphériques prenant en charge la lecture à l'aide d'une seule touche, vous pouvez contrôler le téléviseur et ces périphériques à l'aide d'une seule télécommande.

### Mise en veille à l'aide d'une seule touche

Lorsque vous connectez le téléviseur à des périphériques prenant en charge la mise en veille, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques HDMI connectés.

### Contrôle audio du système

Lorsque vous connectez le téléviseur à un périphérique compatible HDMI CEC, le téléviseur peut activer automatiquement la lecture audio à partir de ce périphérique. Pour pouvoir bénéficier de la lecture audio à l'aide d'une seule touche, vous devez associer l'entrée audio du périphérique connecté et le téléviseur.

Vous pouvez utiliser la télécommande du périphérique connecté pour régler le volume.

---

## Activation et désactivation de la fonction EasyLink



### Remarque

- N'activez pas la fonction Philips EasyLink si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser.

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Préférences]** > **[EasyLink]**.
- 3 Sélectionnez **[Marche]** ou **[Arrêt]**.

---

## Lecture à l'aide d'une seule touche

- 1 Après avoir activé EasyLink, lancez la lecture sur votre périphérique.  
↳ Le téléviseur bascule automatiquement sur la source appropriée.

---

## Mise en veille à l'aide d'une seule touche

- 1 Appuyez sur la touche **⓪** (**Veille - Mise en marche**) de la télécommande du téléviseur ou du périphérique.  
↳ Le téléviseur et tous les périphériques HDMI connectés basculent en mode veille.

## Paramétrage des haut-parleurs du téléviseur sur le mode EasyLink

Si vous utilisez un système Home Cinéma compatible EasyLink pour la lecture de contenu, les haut-parleurs du téléviseur sont automatiquement désactivés.

- 1 Pour activer la lecture et la mise en veille à l'aide d'une seule touche entre vos périphériques compatibles EasyLink, suivez les instructions de la section 'Activation et désactivation de la fonction EasyLink' à la page 46) précédente.
- 2 Appuyez sur **▲**.
- 3 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Son]** > **[Haut-parleurs TV]** > **[EasyLink auto]**.  
↳ Les haut-parleurs du téléviseur sont désactivés automatiquement en cas de détection d'un contenu provenant d'un système compatible EasyLink.
- 4 Utilisez les touches **▲▼◀▶** pour sélectionner **[Configuration]** > **[Son]** > **[Haut-parleurs TV]** > **[Marche]** afin de désactiver le contrôle audio du système et d'activer les haut-parleurs du téléviseur.

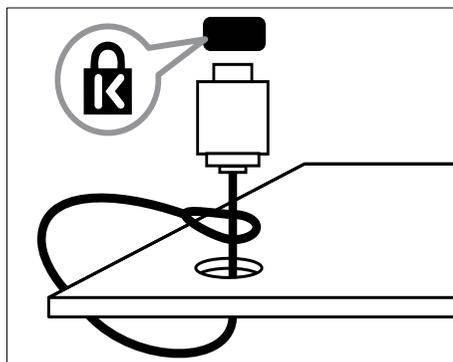


### Remarque

- Pour désactiver les haut-parleurs, sélectionnez **[Haut-parleurs TV]** > **[Arrêt]**.

## Utilisation d'un cadenas Kensington

Un logement pour câble de sécurité Kensington figure à l'arrière du téléviseur. Évitez le vol en attachant un cadenas Kensington entre le logement et un objet fixe, par exemple une table massive.



# 9 Informations sur le produit

Les informations sur le produit mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Pour plus de détails sur le produit, consultez le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Téléviseur

### Résolutions d'affichage prises en charge

#### Formats ordinateur

- Résolution - Fréquence de rafraîchissement
  - 640 × 480 - 60 Hz
  - 800 × 600 - 60 Hz
  - 1 024 × 768 - 60 Hz
  - 1 280 × 720 - 60 Hz
  - 1 280 × 1 024 - 60 Hz
  - 1360 × 768 - 60 Hz

#### Formats vidéo

- Résolution - Fréquence de rafraîchissement
  - 480i - 60 Hz
  - 480p - 60 Hz
  - 576i - 50 Hz
  - 576p - 50 Hz
  - 720p - 50 Hz, 60 Hz
  - 1 080i - 50 Hz, 60 Hz
  - 1 080p - 24 Hz, 25 Hz, 30 Hz, 50 Hz, 60 Hz

## Multimédia

- Périphériques de stockage pris en charge: USB (seuls les périphériques de stockage USB FAT 16 ou FAT 32 sont pris en charge)
- Formats de fichiers multimédias pris en charge:
  - Images: JPEG
  - Audio: MP3

## Remarque

- Le nom des fichiers multimédias ne doit pas dépasser 128 caractères.

## Tuner / Réception / Transmission

- Entrée antenne: 75 ohm coaxial (IEC75)
- DVB: DVB terrestre, DVB-T MPEG4
- Système TV: DVB COFDM 2K/8K ; PAL I, B/G, D/K; SECAM B/G, D/K, L/L'
- Lecture vidéo: NTSC, SECAM, PAL
- Bandes tuner: Hyperband, S-channel, UHF, VHF

## Lecteur de disque

### Code de zone

Code de zone DVD	Pays
	Europe
	Russie

## Supports de lecture

DVD-Vidéo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, VCD/SVCD, CD Photo, CD MP3.

## Formats de fichier

- Audio: .mp3
- Vidéo: .mpeg, .mpg
- Image: .jpeg, .jpg

## Audio

- Fréquence d'échantillonnage:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
  - MP3: 112 Kbits/s - 320 Kbits/s

## Caractéristiques du laser

- Type: laser semi-conducteur GaAlAs (CD)
- Longueur d'onde: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Puissance de sortie: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD / CD)
- Divergence de faisceau: 60 degrés

## Télécommande

- Type: YKF253009
- Piles: 2 x AAA (type LR03)

## Puissance

- Alimentation secteur: 220-240 V, 50 Hz
- Alimentation électrique en veille: < 0,3 W
- Température ambiante: 5 à 40 °C

## Supports de téléviseur compatibles

Pour fixer le téléviseur, procurez-vous un support Philips. Pour éviter d'endommager les câbles et les connecteurs, laissez un espace de minimum 5,5 cm à l'arrière du téléviseur.

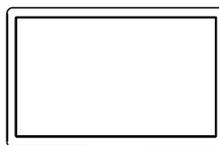
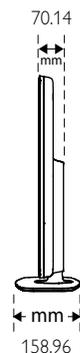
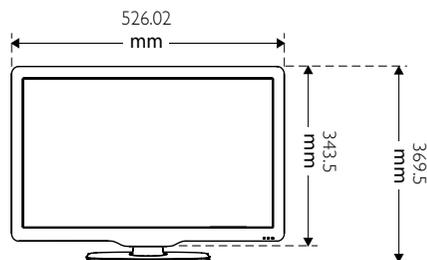
### Avertissement

- Suivez toutes les instructions fournies avec le support. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de fixation inadéquate du téléviseur ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.

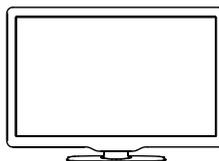
Taille de l'écran du téléviseur (cm)	Pas requis (mm)	Vis de montage requises ( $\leq 10$ mm)
22	75 x 75	4 x M4

## Spécifications du produit

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.



4.65 kg



4.85 kg

# 10 Dépannage

Cette section présente les problèmes courants ainsi que des solutions pour les résoudre.

---

## Problèmes d'ordre général

### Le téléviseur ne s'allume pas:

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. Attendez une minute, puis rebranchez-le.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché.

### La télécommande ne fonctionne pas correctement:

- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé sur la face avant du téléviseur.
- Vérifiez que les piles de la télécommande sont correctement insérées (respect de la polarité).
- Remplacez les piles de la télécommande si celles-ci sont déchargées ou faibles.
- Nettoyez la télécommande et le capteur du téléviseur.

### Le voyant de veille du téléviseur clignote (rouge):

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. Attendez que le téléviseur refroidisse, puis rebranchez le câble d'alimentation. Si le voyant clignote à nouveau, contactez le service après-vente Philips.

### Vous avez oublié le code de déverrouillage:

- Saisissez « 8888 ».

### La langue du menu du téléviseur est incorrecte:

- Réglez la langue du menu du téléviseur sur la langue de votre choix.

Lors de la mise en marche, de l'arrêt ou de la mise en veille du téléviseur, vous entendez un grincement au niveau du châssis:

- Aucune action n'est nécessaire. Ce son provient de l'extension et de la contraction normales du téléviseur lors des variations de température. Les performances n'en sont pas affectées.

---

## Problèmes concernant les chaînes de télévision

### Une chaîne installée précédemment n'apparaît pas dans la liste des chaînes:

- Vérifiez que vous avez sélectionné la liste de chaînes appropriée.

### Aucune chaîne numérique n'a été trouvée lors de l'installation:

- Vérifiez que votre téléviseur prend en charge les technologies DVB-T et DVB-T Lite dans votre pays.

### Certaines chaînes ne sont pas installées automatiquement sur le téléviseur:

- Pendant l'installation, vérifiez que vous avez sélectionné le pays dans lequel vous installez le téléviseur (voir 'Étape 2 Sélection du pays' à la page 39).

---

## Problèmes concernant l'image

### Le téléviseur est allumé mais n'affiche pas l'image:

- Vérifiez que l'antenne est correctement connectée au téléviseur.
- Vérifiez que le périphérique approprié est sélectionné en tant que source.
- Vérifiez que le téléviseur est bien en mode Disque. Appuyez sur , puis sélectionnez [Lire disque].

### Le téléviseur diffuse le son mais n'affiche pas l'image:

- Vérifiez que les réglages de l'image sont correctement définis.

## La réception à partir de l'antenne du téléviseur est de mauvaise qualité:

- Vérifiez que l'antenne est correctement connectée au téléviseur.
- Les haut-parleurs, les périphériques audio non reliés à la terre, les lampes au néon, les bâtiments élevés et d'autres objets de grande dimension peuvent avoir une incidence sur la qualité de l'image. Dans la mesure du possible, essayez d'améliorer la qualité de l'image en modifiant l'orientation de l'antenne ou en éloignant les périphériques du téléviseur.
- Si la mauvaise réception ne concerne qu'une seule chaîne, réglez cette chaîne avec précision.

## Les images provenant des périphériques connectés sont de mauvaise qualité:

- Vérifiez la connexion des périphériques.
- Vérifiez que les réglages de l'image sont correctement définis.

## Le téléviseur n'a pas sauvegardé les réglages de l'image:

- Vérifiez que le lieu d'installation du téléviseur est défini sur le mode Maison. Ce mode vous permet de modifier et d'enregistrer les réglages à votre guise.

## L'image ne s'adapte pas à l'écran, elle est trop grande ou trop petite:

- Essayez d'utiliser un autre format d'image.

## La position de l'image est incorrecte:

- Des signaux d'image provenant de certains périphériques ne s'adaptent peut-être pas correctement à l'écran. Vérifiez la sortie du signal du périphérique.

## Impossible d'enlever la bannière « e-sticker » du téléviseur:

- Pour supprimer les logos et les images, réglez le lieu d'installation du téléviseur sur le mode Maison.
  1. Appuyez sur **▲**.
  2. Sélectionnez **[Configuration]** > **[Installation]** > **[Préférences]** > **[Lieu]**.
  3. Sélectionnez **[Maison]**, puis appuyez sur **OK**.

## Problèmes concernant le son

### Le téléviseur émet des images mais pas de son:

#### Remarque

- Si aucun signal audio n'est détecté, le téléviseur désactive automatiquement la sortie audio. Cela n'indique pas un dysfonctionnement.

- Vérifiez le branchement des câbles.
- Vérifiez que le volume n'est pas réglé sur 0.
- Vérifiez que le son n'est pas coupé.

### Le téléviseur affiche l'image mais le son est de mauvaise qualité:

- Vérifiez que les réglages du son sont correctement définis.

### Le téléviseur affiche l'image mais le son ne provient que d'un seul haut-parleur:

- Vérifiez que la balance du son est réglée sur le centre.

## Problèmes concernant le lecteur de disque

### Impossible de lire un disque:

- Nettoyez le disque.
- Vérifiez que le lecteur de disque prend en charge le format du disque.
- Vérifiez que le lecteur de disque prend en charge le code de zone du DVD.
- S'il s'agit d'un DVD±RW ou DVD±R, assurez-vous que le disque est finalisé.
- Vérifiez si le disque est correctement inséré, étiquette vers le haut.

### Le menu du lecteur de disque ne s'affiche pas lorsque le disque est éjecté:

- Appuyez sur **▲** ou **⏏ SOURCE** pour accéder au menu principal.

### Aucune réponse de la part du lecteur de disque:

- L'opération est impossible. Vérifiez les instructions sur le disque.

---

## Problèmes concernant la connexion HDMI

Vous rencontrez des problèmes avec les périphériques HDMI:

- Notez que la prise en charge HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) peut allonger le délai d'affichage du contenu d'un périphérique HDMI sur le téléviseur.
- Si le téléviseur ne reconnaît pas le périphérique HDMI et que l'écran n'affiche aucune image, essayez de faire basculer la source d'un périphérique à l'autre, puis de revenir au périphérique HDMI.
- Si le son est parfois déformé, vérifiez que les réglages de sortie du périphérique HDMI sont corrects.
- Si vous utilisez un adaptateur HDMI vers DVI ou un câble HDMI vers DVI, vérifiez qu'un câble audio supplémentaire est raccordé via le connecteur **AUDIO** (mini-prise).

---

## Problèmes concernant la connexion d'un ordinateur

L'affichage de l'ordinateur sur le téléviseur n'est pas stable:

- Vérifiez que l'ordinateur utilise la résolution et la fréquence de rafraîchissement prises en charge.
- Sélectionnez le format d'image d'origine du téléviseur.

---

## Nous contacter

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, consultez la foire aux questions relative à ce produit sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si le problème n'est toujours pas résolu, contactez le service après-vente Philips de votre pays (consultez la liste fournie dans l'Addendum).



### Avertissement

- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous pourriez gravement vous blesser, causer des dommages irréparables ou entraîner l'annulation de la garantie.



### Remarque

- Notez la référence et le numéro de série de votre téléviseur avant de contacter Philips. Ces numéros figurent à l'arrière du téléviseur et sur l'emballage.

# 11 Index

---

## A

affichage	
résolution	48
alimentation	49
analogique	
réglage précis	40
antenne	42
assistant de configuration	20

---

## C

cadenas Kensington	47
CAM	45
carte mémoire	45
chaîne numérique	
sous-titres	33
test de réception	41
chaînes	
changement	12
dépannage	50
grille	13
installation	
automatique	39
manuelle	40
liste	25
liste de favoris	25
mise à jour	26
modification du nom	41
réglage	40
réglage précis	40
réorganisation / déplacement	41
test de réception (chaînes numériques)	41
verrouillage	31, 30
changement	
chaînes	12
mise en marche et extinction	12
source	13
classifications de contenu	32
code PIN	30
connecteurs	
HDMI	52, 42
USB	33
vue d'ensemble	42

connexion	
antenne	42
PC	52, 44
contrôle parental	32

---

## D

décodeur	37
décodeur de chaînes	37
déconnexion USB	35
démonstration	38
dépannage	50
déplacement des chaînes	41
désactivation des haut-parleurs du téléviseur	47
diaporama	
affichage	34
avec musique	35

---

## E

EasyLink	
activation	46
contrôle audio du système	47
désactivation	46
lecture à l'aide d'une seule touche	46
mise en veille à l'aide d'une seule touche	46
enregistrement de l'appareil	9
entretien	6
entretien de l'écran	6
e-sticker	37

---

## F

fin de vie	7
format d'image	
dépannage	50
modification	22
format vidéo	
spécifications techniques	48

---

## G

grille des chaînes	13
--------------------	----

---

## H

HDMI	52
------	----

---

---

<b>I</b>	
<b>installation des chaînes</b>	
automatique	39
manuelle	40
<b>interface commune</b>	45

---

<b>L</b>	
<b>langue</b>	
sous-titres	33
<b>lecteur de disque</b>	
dépannage	51
disques pris en charge	48
lecture	14
menu du disque	16, 18
modification des paramètres	16
<b>lecture à l'aide d'une seule touche</b>	46
<b>lieu d'installation</b>	
maison ou magasin	37
pays	39
<b>liste</b>	
liste de favoris	25
<b>liste de favoris</b>	
affichage de la liste	25
ajout à la liste	26
création de la liste	25
<b>logiciel</b>	
mise à jour	36, 18
téléchargement par liaison radio	36
version	35

---

<b>M</b>	
<b>malentendants</b>	24
<b>menu</b>	
accès universel	24
menu principal	19
télétexte	24
<b>menu d'accès universel</b>	24
<b>minuterie marche</b>	30
<b>mise au rebut</b>	7
<b>mise en veille</b>	12
<b>mise en veille à l'aide d'une seule touche</b>	46
<b>mode Magasin</b>	37
<b>mode Maison</b>	37
<b>modification du nom des chaînes</b>	41
<b>module de contrôle d'accès</b>	45

<b>multimédia</b>	48
<b>musique</b>	
avec diaporama	35
radio numérique	35
USB	34

---

<b>O</b>	
<b>OAD</b>	36
<b>ordinateur</b>	
connexion	52, 44
résolution d'affichage	48

---

<b>P</b>	
<b>paramètres Smart</b>	20, 23
<b>pays</b>	39
<b>PC</b>	
connexion	44, 52
résolution	48
<b>périphériques</b>	13
<b>périphériques</b>	
ajout au menu Accueil	19
connexion	42
modification du nom	19
suppression	20
utilisation	13
<b>piles</b>	49, 7
<b>Pixel Plus Link</b>	37
<b>préférences</b>	37
<b>préréglages d'usine</b>	38
<b>programmeur</b>	
arrêt programmé	29
minuterie marche	30
mise en veille	29

---

<b>R</b>	
<b>radio</b>	35
<b>radio numérique</b>	35, 39
<b>réception</b>	41, 50
<b>recyclage</b>	7
<b>réduction artefact MPEG</b>	21
<b>réglage précis des chaînes</b>	40
<b>réglages</b>	
image	20, 21
son	23, 20
<b>réglages de l'image</b>	20

réglages du son	23
réglages par défaut	38
réorganisation des chaînes	41
résolution	48
respect de l'environnement	7
restauration des réglages par défaut	38

---

## S

<b>services numériques</b>	
CAM	45
télétexte	13, 24
<b>Smart Picture</b>	20
<b>Smart Sound</b>	23
<b>sous-pages du télétexte</b>	25
<b>sous-titres</b>	
langue	33
sur chaîne analogique	32
sur chaîne numérique	33
<b>spécifications</b>	48
<b>spécifications du produit</b>	48
<b>spécifications techniques</b>	48
<b>support de montage mural</b>	49

---

## T

<b>Table Of Pages</b>	25
<b>télécommande</b>	
piles	49, 7
spécifications techniques	49
<b>télétexte</b>	
fonctions	24
menu	24
sous-pages	25
Table Of Pages	25
utilisation	13
<b>télétexte MHEG</b>	13
<b>transmission</b>	48

---

## U

<b>USB</b>	
affichage de photos	33
déconnexion USB	35
écoute de musique	34
mise à jour du logiciel	36

---

## V

<b>verrouillage</b>	
cadenas Kensington	47
code PIN	30
verrouillage des chaînes	31
verrouillage des périphériques connectés	30
verrouillage par classification	32
<b>verrouillage du téléviseur</b>	
code PIN	30
verrouillage des chaînes	31
verrouillage des périphériques connectés	30
verrouillage par classification	32
<b>verrouillage parental</b>	
code PIN	30
verrouillage des chaînes	31
verrouillage des périphériques connectés	30
verrouillage par classification	32
<b>volume</b>	
delta	23
réglage	13
réglage automatique	23
silence	13, 47
<b>vue d'ensemble du téléviseur</b>	9

